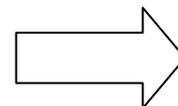


# ÍNDICE

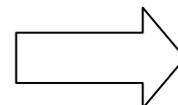
**1. Resumo do trabalho – Instauração de processos, Trabalho Policial e Policiamento de Proximidade**

---



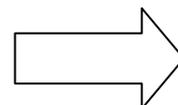
**2. Dados estatísticos sobre Crime**

---



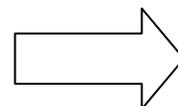
**3. Resumo das campanhas de sensibilização**

---



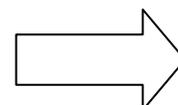
**4. Balanço das actividades do “Grupo de Prevenção Criminal na Área da Habitação”**

---



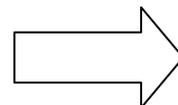
**5. Dados estatísticos relativos aos vários serviços prestados pelo “Núcleo de Acompanhamento de Menores”**

---



**6. Relatório de análise sobre os crimes de furto em residência de 2013 – Grupo de Prevenção Criminal na Área da Habitação**

---





## O trabalho da PJ em 2013 – Instauração de processos, Trabalho Policial e Policiamento de Proximidade

1. Relativamente à instauração de processos, em 2013 registou-se um acréscimo dos casos recebidos ou processos instaurados pela PJ, no total foram abertos 10.272 processos (entre inquéritos, investigações sumárias, diligências solicitadas e denúncias), em comparação com os 9.283 casos de 2012 representa um acréscimo de 10,65%. Entre estes 5.192 foram inquéritos, que comparado com 4.556 de 2012 representam um aumento de 636 casos (vide página 1 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);
2. O número total dos processos concluídos no ano passado foi de 9.732, registou-se uma descida de 70 casos em comparação com os 9.802 casos de 2012. No entanto, o número de suspeitos (detidos, não detidos e menores não responsáveis criminalmente) presentes, em termos da lei, ao Ministério Público aumentou notoriamente, em 2013 foram 2.419 indivíduos e em 2012, 1.987 indivíduos, sendo um aumento de 432 indivíduos, o que demonstra que os casos são cada vez mais complicados, um melhoramento da qualidade da investigação e da eficiência da execução do trabalho desta instituição (vide páginas 2 e 8 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);
3. Ao nível dos crimes graves, houve uma diminuição notória: 1 caso de homicídio (3 em 2012 e 4 em 2011), 19 casos de fogo posto (23 em 2012 e 38 em 2011), e 1 caso de rapto (não foi possível verificar a existência do crime) (vide página 7 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);
4. No que se refere a crimes directamente relacionados com a vida quotidiana da população, registou-se uma diminuição no roubo por esticção, sendo 128 casos (141 em 2012 e 163 em 2011), 1.803 casos de furto (1.800 em 2012 e 2.064 em 2011). Entre os casos de furto, os crimes de furto qualificado em residência diminuíram evidentemente, no ano passado registaram-se 322 casos (432 casos em 2012 e 564 em 2011), comparando com 2012 houve um decréscimo que ultrapassa os 25,5%, os prejuízos económicos resultantes dos furtos em residência registou um decréscimo de 40,5% em relação a 2012, quanto aos crimes de furto qualificado em estabelecimentos comerciais, registou uma descida substancial, sendo 1 caso, face aos 29 casos de 2012. O que nos mostra que, no ano passado, houve um efeito muito positivo no que diz respeito ao grande desenvolvimento do policiamento de proximidade, à implementação eficaz das campanhas de sensibilização para prevenção criminal, ao grande esforço do sector de administração de propriedades nas medidas de gestão da segurança, bem como à cooperação entre polícia e população (vide página 7 dos “Dados Estatísticos sobre Crime” e o “Relatório de Análise sobre os Crimes de Furto em Residência de 2013”);
5. Registou-se uma subida notável dos casos de burla, 327 casos em 2013 (210 casos em 2012 e 201 em 2011), que representa um aumento de 55,7% em relação a 2012, destes, registou uma subida de 8 vezes nas fraudes telefónicas do tipo “Mensagens de prémios ganhos” e “Adivinha quem sou eu” e extorsão através de chamadas telefónicas, totalizando 121 casos (14 casos em 2012 e 133 em 2011), a razão principal disso é haver uma tendência para nos crimes de burla se utilizar a tecnologia mais avançada, haver mais complexidade e tratar-se frequentemente de crimes transfronteiriços, mostra também que a noção de prevenção contra as burlas e a maneira de reagir às situações de emergências, por parte da população, devem melhorar, por sua vez, é claro que o trabalho de sensibilização e educação bem como de prevenção criminal, tem de ser efectuado,



司法警察局  
POLÍCIA JUDICIÁRIA

pela polícia, de forma mais específica e contínua (vide página 16 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);

6. Registou-se também uma subida notável nas burlas praticadas via internet, houve um total de 338 casos em 2013 (175 casos em 2012 e 124 em 2011), representa um aumento de 93% comparando com 2012, isto demonstra a necessidade e urgência de se intensificar o trabalho de sensibilização acerca da segurança da rede (vide páginas 16 a 18 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);
7. Registou-se uma subida dos casos relacionados com o jogo, ou seja, todos os crimes ocorridos dentro dos casinos (2.599 casos em 2013, 2.070 casos em 2012, 2.028 casos em 2011), quanto aos crimes relevantes que estão relacionados directamente com o jogo, houve um aumento nos casos de sequestro (39 casos em 2013, 23 casos em 2012, 20 casos em 2011), e os casos de agiotagem (161 casos em 2013, 150 casos em 2012, 175 casos em 2011) também aumentaram, isto devido, possivelmente, ao desenvolvimento contínuo do sector do jogo de Macau e ao aumento significativo de jogadores, bem como ao reforço dos patrulhamentos efectuados pela PJ nos casinos e a consequente descoberta de mais casos criminais (vide página 7 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);
8. Houve um aumento do número de casos instaurados relativos à passagem de moeda falsa em 2013 (incluindo o uso de cartões de crédito falsificados), ou seja, no total de 310 casos (249 casos em 2012, 240 casos em 2011). No que diz respeito às sociedades secretas e às associações criminosas, o número dos casos, respectivamente, desceu ou foi semelhante ao ano anterior (vide página 15 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);
9. Relativamente aos crimes de estupefacientes, o número de casos instaurados registou um grande aumento, no tráfico de droga houve 137 casos (93 em 2012 e 96 em 2011), o que corresponde a um aumento de 47,3% em comparação com o ano 2012, houve 3 casos de transporte de droga em corpo humano detectados no Aeroporto Internacional de Macau (3 em 2012, 14 em 2011). Foi resolvido o maior caso de sempre de tráfico de cocaína em Maio de 2013, com uma apreensão de 48.031 gramas. O grande aumento de casos desmantelados foi possível pelo reforço na recolha de informações e na capacidade de análise, bem como pela detecção intensiva da droga nos postos fronteiriços e no Aeroporto Internacional de Macau, sobretudo depois da entrada em funcionamento do aparelho de raios X para detecção da droga em corpo humano e do exame aos voos suspeitos. É certo que a subida de casos de tráfico de droga, também inclui o número de casos de tráfico de estupefacientes descobertos nas Portas do Cerco (25 em 2013, 16 em 2012, 12 em 2011). Aliás, a participação de vários estudantes secundários no tráfico de estupefacientes em 2013 indica que o cometimento dos crimes de droga em Macau é um fenómeno de alguma gravidade, que merece a atenção da sociedade e uma profunda reflexão sobre a situação (vide páginas 7, 20 e 21 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);
10. Tem-se registado uma subida nos crimes relacionados com o consumo de droga e no número de pessoas envolvidas. Em 2013 registaram-se 191 casos com 276 pessoas envolvidas, em 2012 houve 142 casos que envolveram 177 pessoas, em 2011 foram descobertos 102 casos com 103 pessoas envolvidas (vide página 20 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);
11. Quanto à delinquência juvenil, em 2013, 12 pessoas foram presentes ao Ministério Público, todos menores inimputáveis (com idade inferior a 16 anos), em 2012 foram 24 e em 2011, 19 pessoas. Relativamente ao número de suspeitos menores com idades compreendidas entre 16 e 18 anos, presentes ao MP, foram respectivamente 43, 56 e 71 (vide páginas 10 a 12 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);



12. O número de crimes praticados por estrangeiros tem vindo a aumentar, em 2013, a PJ levou ao Ministério Público um total de 174 pessoas (em 2012 foram presentes 145 pessoas e em 2011, 170 pessoas), com um aumento substancial dos detidos provenientes da China continental, 1.757 pessoas (em 2012 foram presentes 1.212 pessoas e em 2011, 1.033 pessoas) (vide páginas 9, 13 e 14 dos “Dados Estatísticos sobre Crime”);
13. No ano passado, a PJ tem melhorado o trabalho das campanhas de sensibilização na comunidade para a prevenção criminal. Durante as visitas, distribuição de panfletos, divulgação de informações urgentes sobre crime, realização de palestras sobre a prevenção criminal e publicidades através dos médias, além de ter ampliado a escala e introduzido mais conteúdos, procurou-se ainda encontrar mais meios de divulgação, de fácil aceitação por parte da população, por forma a reforçar a cooperação entre polícia e população, fazendo com que estas informações de prevenção e combate ao crime cheguem ao destinatário. Estas acções de divulgação, através da cooperação plena da população em geral e das associações em particular, têm alcançado êxitos importantes (vide “Resumo das Campanhas de Sensibilização – 2013”);
14. O trabalho do Grupo de Prevenção Criminal na Área da Habitação (GPCAH) passou a ser desenvolvido de forma rotineira, com um maior número de patrulhamentos e em áreas mais alargadas, tornando o trabalho mais prático e concreto. A partir de 15 de Outubro de 2013, o trabalho do GPCAH passou a ser da responsabilidade, em tempo pleno, de três investigadores criminais, assim como foi integrado na Divisão de Ligação entre Polícia e Comunidade e Relações Públicas e passou de 10 para 18 elementos em Março de 2013. Ao longo dos anos, o trabalho desenvolvido pelo GPCAH tem tido a colaboração e apoio da Associação de Administração de Propriedades de Macau, Comissão do Trabalho Predial da União Geral das Associações dos Moradores de Macau, Comissão Consultiva para os Assuntos de Edifícios da Aliança de Povo de Instituição de Macau, das empresas de gestão predial, porteiros e de vários sectores da sociedade, assim conseguiu-se atingir resultados satisfatórios, que são bem reconhecidos por todos, exercendo efeitos de promoção na investigação criminal e aplicação da lei das várias secções da PJ (vide o “Relatório do Trabalho Desenvolvido pelo Grupo de Prevenção Criminal na Área da Habitação em 2013”);
15. Em Junho de 2013, a PJ efectuou um estudo para analisar a viabilidade da criação do grupo “Amigos da Prevenção Criminal Predial”, de momento está na fase de implementação, estima-se que irá entrar em funcionamento no mês de Abril de 2014, esperamos que o apoio que este grupo irá dar possa ajudar a PJ na prevenção e combate ao crime e a salvaguardar com eficácia a segurança, pondo em prática o principal objectivo do policiamento de proximidade que se baseia no conceito de “as forças policiais são limitadas, mas as da comunidade são enormes”;
16. Em Abril de 2013, a PJ desenvolveu o projecto “Guia Juvenil para Combater o Crime”, durante um ano, 90 estudantes vindo de 26 escolas secundárias em Macau participaram em cursos de formação, encontros e visitas promovidos pela PJ, para nos ajudar a divulgar informações sobre prevenção criminal nas suas escolas, em especial, no início do mês de Janeiro de 2014, alguns dos participantes apresentaram um espectáculo para divulgar a prevenção criminal na actividade “Criamos um Novo Ambiente para a Comunidade”. A eficácia destas acções é reconhecida e apoiada pelo sector educacional e pelos encarregados de educação. Neste ano, a PJ implementará a 2ª fase deste projecto, no sentido de enriquecer o conhecimento de prevenção criminal dos estudantes e a sua consciência de auto-protecção. Em meados de Dezembro 2013, a PJ realizou o “Concurso de Conhecimentos sobre Prevenção Criminal”, destinado a todos os



司法警察局  
POLÍCIA JUDICIÁRIA

estudantes do ensino secundário de Macau, apoiado por 41 escolas secundárias, que mobilizaram os seus estudantes a participar neste concurso, no total recebemos 16.912 questionários, que é de se considerar um bom resultado;

17. O contacto e a comunicação entre a PJ, imprensa e jornalistas (incluindo os de Macau, Hong Kong, Portugal e a imprensa da China continental destacada em Macau) tem aperfeiçoado constantemente, através destes sistemas, conseguimos perceber a situação da cooperação, ouvir e recolher com modéstias todas as opiniões e sugestões, nunca encobrimo ou ignorando os problemas emergentes desta colaboração. Com base na boa cooperação, a PJ continuará a melhorar os mecanismos utilizados nas conferências de imprensa e nos contactos diários, nos recursos existentes de colaboração e no serviço melhor possível da imprensa, mantendo uma boa relação de parceria em que ambas as partes se compreendem, colaboram, apoiam e se fiscalizam reciprocamente acerca do trabalho desenvolvido.

Polícia Judiciária

21 de Janeiro de 2014

目錄  
ÍNDICE

頁數  
Pág.

2013年犯罪數據統計 Dados estatísticos de crimes de 2013	1-2
案卷的接收及完成 Processos entrados e concluídos	3-6
嚴重犯罪及值得關注犯罪的案件 Crimes mais relevantes e crimes que merecem a atenção	7
本局送交檢察院人數之統計 Números de indivíduos presentes pela Polícia Judiciária ao Ministério Público	8
有關內地居民在澳門涉案人數的統計 Residentes da China Continental envolvidos em crimes no período de permanência na R.A.E.M	9
未達刑事歸責年齡送交檢察院人士 Indivíduos que não atingem a idade de imputabilidade penal presentes ao Ministério Público	10-11
送交檢察院之16-18歲人士犯罪類型 Indivíduos de idade entre 16 e 18 anos presentes ao Ministério Público – por tipo de crime	12
外籍人士在澳門犯罪被送交檢察院人數 (2011) Indivíduos presentes ao Ministério Público - Estrangeiros (2011)	13
外籍人士在澳門犯罪被送交檢察院人數 (2012及2013年) Indivíduos presentes ao Ministério Público - Estrangeiros (2012 e 2013)	14
其他需關注的犯罪類型 Outros tipos de criminalidade que merecem especial atenção	15
販賣人口及控制賣淫案 Crimes de tráfico de pessoas e lenocínio	15
詐騙 Burla	16
電話詐騙 Burlas telefónicas	16
2011年至2013年電腦犯罪數據 Dados relativos aos crimes informáticos entre o período de 2011 a 2013	17-18
與毒品犯罪有關的統計 Dados relativos aos crimes relacionados com drogas	19-21

## 2013年犯罪數據統計

### Dados estatísticos de crimes de 2013

2013年, 司法警察局開立各類刑事案件共 10,272 宗, 其中專案調查 5,192 宗, 精簡調查 2,183 宗, 要求調查 2,503 宗, 檢舉(現行罪實況筆錄) 394 宗。

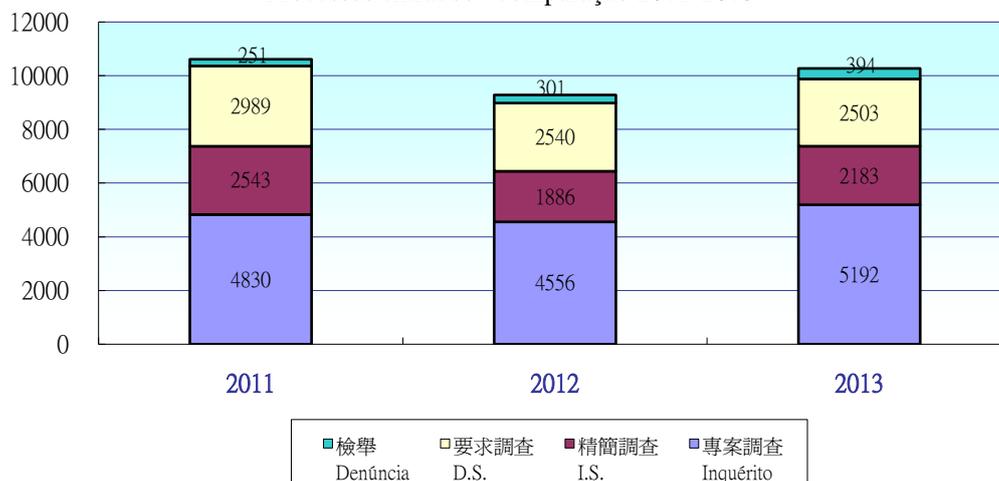
開立之各類刑事案件總數與2012年 9,283宗比較, 上升了 10.65%。

Em 2013 foram instruídos no total 10.272 processos criminais, dos quais 5.192 de inquérito, 2.183 de investigação sumária, 2.503 de diligência solicitada, 394 de denúncia (auto de notícia).

Em comparação com o número de 9.283 do ano 2012, regista-se uma subida de 10,65%.

年 Ano	2011	2012	2013
專案調查 Inquérito	4830	4556	5192
精簡調查 I.S.	2543	1886	2183
要求調查 D.S.	2989	2540	2503
檢舉 Denúncia	251	301	394
<b>總數 Total</b>	<b>10613</b>	<b>9283</b>	<b>10272</b>
與上一年比較 Comparação com o ano anterior	+7.22%	-12.53%	+10.65%

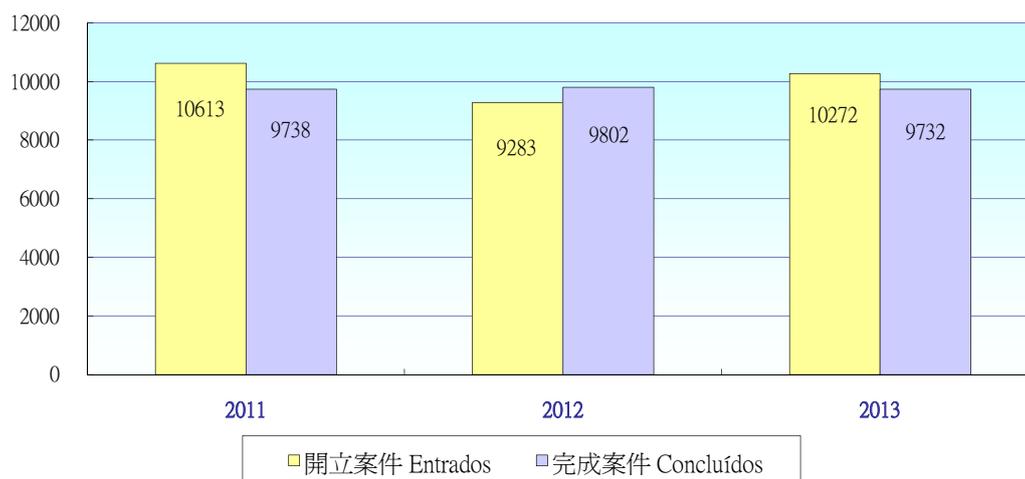
2011年-2013年本局開立調查案件比較圖  
Processos entrados - comparação 2011-2013



2013年全年已完成的各類刑事案件共 9,732 宗，與2012年完成案件總數比較，下降了 0.71%。

Em 2013 o número total de processos criminais concluídos nesta Polícia é de 9.732, regista-se uma descida de 0,71% em relação ao ano 2012.

2011年至2013年本局接收及完成案件之比較圖  
Gráfico de comparação dos processos entrados e concluídos nesta Polícia  
entre 2011 e 2013



## 案卷的接收及完成

### Processos entrados e concluídos

#### 專案調查

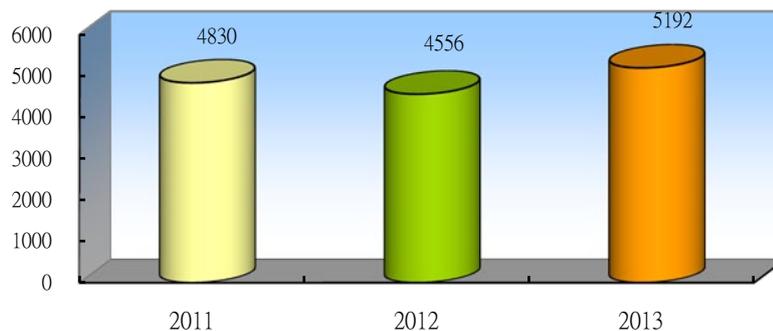
#### Inquérito

2013年本局在專案調查案件方面之開立及完成情況

Movimento processual do ano 2013 - Inquérito

月份 Mês	開立 (宗) Entrados (nº de casos)	完成 (宗) Concluídos (nº de casos)
1月 Janeiro	447	510
2月 Fevereiro	361	373
3月 Março	383	387
4月 Abril	431	370
5月 Maio	475	432
6月 Junho	402	434
7月 Julho	447	479
8月 Agosto	422	442
9月 Setembro	411	382
10月 Outubro	466	336
11月 Novembro	444	439
12月 Dezembro	503	361
<b>合計 Total</b>	<b>5192</b>	<b>4945</b>

2011年-2013年本局開立專案調查案件宗數比較  
Gráfico de processos entrados nesta Polícia - Inquérito -  
comparação 2011~2013

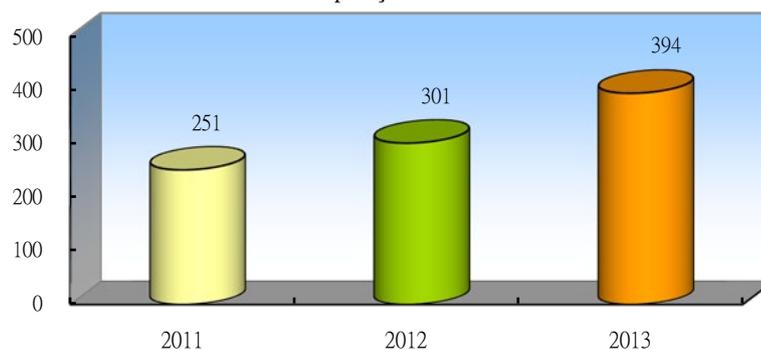


檢舉  
Denúncia

2013年本局在檢舉(現行罪實況筆錄)方面之開立及完成情況  
Movimento processual do ano 2013 - Denúncia (Auto de notícia)

月份 Mês	開立 (宗) Entrados (nº de casos)	完成 (宗) Concluídos (nº de casos)
1月 Janeiro	33	33
2月 Fevereiro	13	13
3月 Março	33	33
4月 Abril	35	35
5月 Maio	36	36
6月 Junho	34	34
7月 Julho	46	46
8月 Agosto	46	46
9月 Setembro	28	28
10月 Outubro	32	32
11月 Novembro	30	30
12月 Dezembro	28	28
<b>合計 Total</b>	<b>394</b>	<b>394</b>

2011年至2013年本局開立檢舉(現行罪實況筆錄)案件宗數比較  
Gráfico de processos entrados nesta Polícia - Denúncia (Auto de notícia) -  
comparação 2011~2013

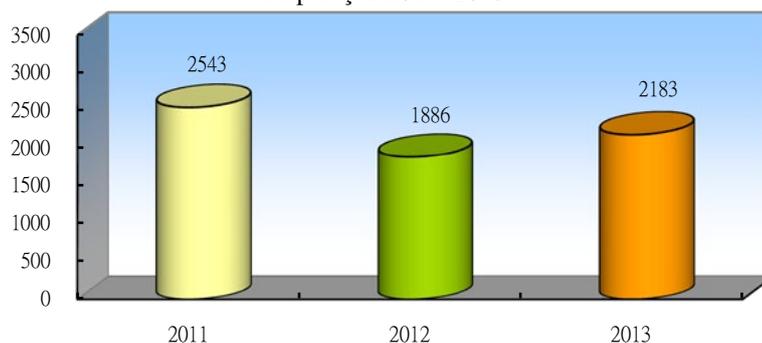


精簡調查  
Investigação  
Sumária

2013年本局在精簡調查案件方面之開立及完成情況  
Movimento processual do ano 2013 - Investigação Sumária

月份 Mês	開立 (宗) Entrados (nº de casos)	完成 (宗) Concluídos (nº de casos)
1月 Janeiro	170	182
2月 Fevereiro	158	140
3月 Março	158	184
4月 Abril	182	126
5月 Maio	169	212
6月 Junho	144	159
7月 Julho	191	152
8月 Agosto	210	118
9月 Setembro	177	146
10月 Outubro	217	114
11月 Novembro	185	267
12月 Dezembro	222	69
<b>合計 Total</b>	<b>2183</b>	<b>1869</b>

2011年-2013年本局開立精簡調查案件宗數比較  
Gráfico de processos entrados nesta Polícia - I.S. -  
comparação 2011~2013

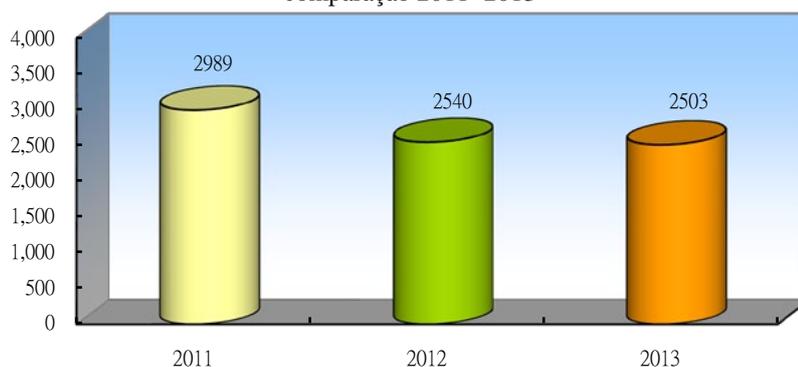


要求調查  
Diligência  
Solicitada

2013年本局在要求調查案件方面之開立及完成情況  
Movimento processual do ano 2013 - Diligência Solicitada

月份 Mês	開立 (宗) Entrados (nº de casos)	完成 (宗) Concluídos (nº de casos)
1月 Janeiro	252	268
2月 Fevereiro	176	185
3月 Março	220	204
4月 Abril	204	217
5月 Maio	218	236
6月 Junho	200	247
7月 Julho	206	203
8月 Agosto	145	124
9月 Setembro	233	257
10月 Outubro	204	91
11月 Novembro	228	269
12月 Dezembro	217	223
<b>合計 Total</b>	<b>2503</b>	<b>2524</b>

2011年-2013年本局開立要求調查案件宗數比較  
Gráfico de processos entrados nesta Polícia - D.S. -  
comparação 2011~2013



## 嚴重犯罪及值得關注犯罪的案件

### Crimes mais relevantes e crimes que merecem a atenção

犯罪類型 Tipo de crime	2011 (宗) (n° de casos)	2012 (宗) (n° de casos)	2013 (宗) (n° de casos)
殺人 Homicídio	4	3	1 *
綁架 Rapto	0	0	1 **
剝奪他人行動自由 Sequestro	20	23	39
勒索 Extorsão	49	32	60
縱火 Fogo posto	38	23	19
搶劫 Roubo	163	141	128
盜竊 Furto	2064	1800	1803
暴利及高利貸 Usura e agiotagem	175	150	161
與博彩相關罪案 Crimes relacionados com o jogo	2028	2070	2599
販賣麻醉品 Tráfico de estupefacientes	96	93	137
吸食麻醉品 Consumo de estupefacientes	102	142	191

\* 另有2宗分別發生於2013年3月及8月之殺人未遂案。

2013年3月,1名男子疑酒後亂性,打破酒瓶插傷兄長頸部和肩膀,頸部傷口足以致命,幸兄長送院救治後無生命危險,本局以觸犯殺人未遂將涉嫌人拘捕。

2013年8月,1名男子因感情問題,攪幼子在住所房間燒炭自殺,幸被及時發現,無生命危險,本局循殺人未遂方向處理。

\* Outros dois casos ocorridos em Março e Agosto são crimes de tentativa de homicídio.

Em Março de 2013, um indivíduo embriagado, feriu com gravidade o seu irmão mais velho no pescoço e no ombro com uma garrafa de vidro partida. O rápido tratamento no hospital evitou que o ferimento no pescoço tivesse sido fatal. O suspeito foi detido por tentativa de homicídio..

Em Agosto de 2013, um homem tentou suicidar-se através da queima de carvão devido a problemas passionais. Dado ter sido descoberto a tempo no quarto de sua casa onde se encontrava também o seu filho mais pequeno, não houve risco de vida para os dois, tendo-se classificado a situação como um caso de tentativa de homicídio.

\*\* 案件初步以綁架案處理,經深入調查後並不涉及綁架,本局以脅迫罪控告相關涉嫌人。

\*\* Instaurado como crime de rapto, depois da investigação apurou-se não ser esse o caso do processo. O suspeito foi acusado pelo crime de coação.

## 本局送交檢察院人數之統計

Números de indivíduos presentes pela Polícia Judiciária ao Ministério Público

2013年本局送交檢察院人士合共有 2,419 人，如附表：

Em 2013, foram apresentados ao Ministério Público pela Polícia Judiciária 2.419 indivíduos, conforme a tabela seguinte:

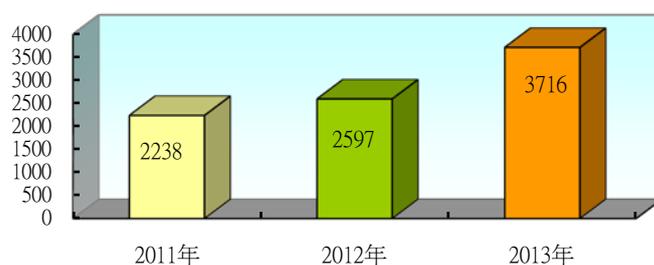
	2011 (人) (n° pessoa)	2012 (人) (n° pessoa)	2013 (人) (n° pessoa)
拘留 Com ordem de detenção	706	875	1179
非拘留 Sem ordem de detenção	1012	1088	1228
未達刑事歸責年齡 que não atingem a idade de imputabilidade criminal	19	24	12
<b>總數 Total</b>	<b>1737</b>	<b>1987</b>	<b>2419</b>

## 有關內地居民在澳門涉案人數的統計

### Residentes da China Continental envolvidos em crimes no período de permanência na R.A.E.M

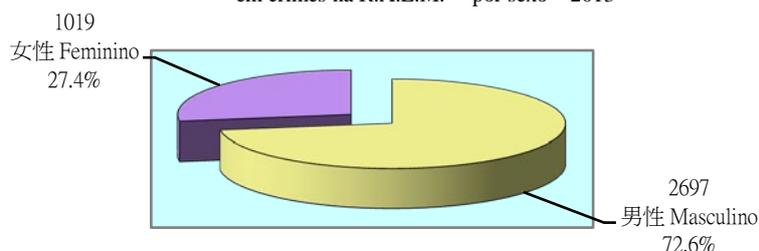
2013年內地居民在澳期間涉及刑事罪案的總人數有 3,716 人，當中包括嫌犯、涉嫌人或被拘留人共有 1,757 人，受害人有 1,355 人，除上述身份外，還包括有陳述人、證人及一些未能完全確定其在案件中身份的人士。

Em 2013, o número de residentes da China Continental envolvidos em crimes no período de permanência na R.A.E.M é de no total 3.716, dos quais 1.757 arguidos, suspeitos ou detidos, 1.355 ofendidos e o resto são indivíduos identificados como declarantes, testemunhas, ou indivíduos cujo grau de envolvimento no caso ainda não foi apurado.



	2011 (人) (nº pessoa)	2012 (人) (nº pessoa)	2013 (人) (nº pessoa)
內地居民在澳門成爲嫌犯/涉嫌人 Residentes da China Continental na R.A.E.M como arguidos/suspeitos	1033	1212	1757
內地居民在澳門成爲受害人 Residentes da China Continental na R.A.E.M como ofendidos	809	1020	1355

2013年內地居民在澳涉案人士按性別劃分之統計  
Número de indivíduos residentes da China Continental envolvidos  
em crimes na R.A.E.M. – por sexo – 2013



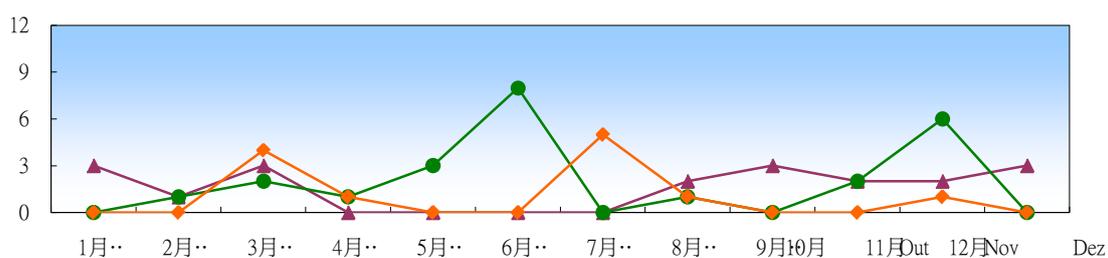
此外，在澳門犯罪被送交檢察院之台灣人士，2013年共有 19 人。  
Além disso, em 2013, 19 indivíduos de Taiwan foram entregues ao Ministério Público por terem cometido crimes em Macau.

## 未達刑事歸責年齡送交檢察院人士

Indivíduos que não atingem a idade de imputabilidade penal presentes ao Ministério Público

### 未達刑事歸責年齡送交檢察院人士每月人數比較圖 (2011至2013年)

INDIVÍDUOS QUE NÃO ATINGEM A IDADE DE IMPUTABILIDADE PENAL  
PRESENTES AO MINISTÉRIO PÚBLICO - Comparação mensal (2011 a 2013)



	1月 Jan	2月 Fev	3月 Mar	4月 Abr	5月 Mai	6月 Jun	7月 Jul	8月 Ago	9月 Set	10月 Out	11月 Nov	12月 Dez	合計 Total
▲ 2011	3	1	3					2	3	2	2	3	19
● 2012		1	2	1	3	8		1		2	6		24
◆ 2013			4	1			5	1			1		12

### 未達刑事歸責年齡送交檢察院人士每月涉案男女數量及案件宗數(2013年)

INDIVÍDUOS QUE NÃO ATINGEM A IDADE DE IMPUTABILIDADE PENAL  
PRESENTES AO MINISTÉRIO PÚBLICO – por número de casos e sexo (2013)

	1月 Jan	2月 Fev	3月 Mar	4月 Abr	5月 Mai	6月 Jun	7月 Jul	8月 Ago	9月 Set	10月 Out	11月 Nov	12月 Dez	合計 Total
案件數量 Nº de casos			2	1			2	1			1		7
涉案人數 Nº de pessoas	男 Masculino		3	1			5				1		10
	女 Feminino			1				1					2
	總數 TOTAL			4	1		5	1			1		12

未達刑事歸責年齡送交檢察院人士犯罪類型 (2013年)

INDIVÍDUOS QUE NÃO ATINGEM A IDADE DE IMPUTABILIDADE PENAL

PRESENTES AO MINISTÉRIO PÚBLICO– por tipo de crime (2013)

案件性質 NATUREZA DOS CASOS	案件數量 Nº DE CASOS	涉案者年齡及性別 IDADE E SEXO DOS JOVENS ENVOLVIDOS													
		<=9		10		11		12		13		14		15	
		男 M	女 F	男 M	女 F	男 M	女 F	男 M	女 F	男 M	女 F	男 M	女 F	男 M	女 F
盜竊 Furto															
傷害身體完整性 Ofensa à integridade física															
搶劫 Roubo	2									1					3
縱火 Fogo posto	1									1		2			1
損害 Dano															
協助非法入境及非法入境 Auxílio à II e II	1		1												
勒索 Extorsão	1												1		
暴利 Usura															
黑社會 Sociedades															
侵犯性自由及性自決罪 Crimes contra a liberdade e autodeterminação sexuais															
對兒童之性侵犯 Abuso sexual de criança	1			1											
販賣麻醉品 Tráfico de estupefacientes	1														1
非法吸用麻醉品 Consumo ilícito de estupefacientes															
擁有利器 Posse de arma branca															
失蹤 Desaparecimento															
例行截查 Rusga policial															
其他 Outros															
<b>總數 TOTAL ...</b>	<b>7</b>		<b>1</b>	<b>1</b>						<b>2</b>		<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	
備註: Observações:															

## 送交檢察院之16-18歲人士犯罪類型

Indivíduos de idade entre 16 e 18 anos presentes ao Ministério Público – por tipo de crime

案件性質 NATUREZA DOS CASOS	2011		2012		2013	
	男 M	女 F	男 M	女 F	男 M	女 F
殺人 Homicídio						
盜竊 Furto	5		10	2		
傷害身體完整性 Ofensa à integridade física	2		3		9	
搶劫 Roubo	5	1	6	1		
縱火 Fogo posto	1			1	1	
損害 Dano			1		2	
協助非法入境及非法入境 Auxílio à II e II						
詐騙 Burla	1		1		1	
信任之濫用 Abuso de confianc			1			
勒索 Extorsão	2		1			
暴利及高利貸 Usura e asiotagem	10		1		2	
偽造文件 Falsificação de documento		1		2	1	4
黑社會 Sociedades	2				1	
犯罪集團 Associação criminosa	1		1			
性脅迫 Coacção sexual						
對兒童之性侵犯 Abuso sexual de criança	2		1			
姦淫未成年人 Estupro	2		1			
強姦 Violacão	1				1	
販賣麻醉品 Tráfico de estupefacientes	11	6	8	3	3	6
非法吸用麻醉品 Consumo ilícito de estupefacientes	6	4	5	2	4	6
擁有利器 Posse de arma branca						
虛構犯罪 Simulação de	1		1			
販賣人口 Tráfico de pessoas						1
其他 Outros	5	2	2	2		1
<b>總數 TOTAL ...</b>	<b>57</b>	<b>14</b>	<b>43</b>	<b>13</b>	<b>25</b>	<b>18</b>

備註: Observações:  
2013年的其他案件為誣告罪。  
Outro caso de 2013 é crime de denúncia caluniosa.

外籍人士在澳門犯罪被送交檢察院人數 (2011)

Indivíduos presentes ao Ministério Público - Estrangeiros (2011)

國籍 Nacionalidade	拘留及非拘留嫌犯 (人次) Com e sem ordem de detenção (nº de pessoas)	國籍 Nacionalidade	拘留及非拘留嫌犯 (人次) Com e sem ordem de detenção (nº de pessoas)
菲律賓 Filipinas	41	北愛爾蘭 Irlanda do Norte	1
韓國 Coreia	22	俄羅斯 Rússia	4
越南 Vietname	39	南非 África do Sul	1
印尼 Indonésia	14	哥倫比亞 Colômbia	2
馬來西亞 Malásia	11	利比里亞 Libéria	1
泰國 Tailândia	6	贊比亞 Zâmbia	2
尼泊爾 Nepal	2	納米比亞 Namíbia	2
新加坡 Singapura	5	剛果 Congo	6
肯尼亞 Quênia	1	英國 Inglaterra	1
阿爾及利亞 Argélia	1	澳洲 Austrália	2
馬里 Mali	1	美國 EUA	1
坦桑尼亞 Tanzânia	1	法國 França	2
喀麥隆 Camarões	1		
<b>總數 TOTAL ...</b>			<b>170</b>

## 外籍人士在澳門犯罪被送交檢察院人數 (2012及2013年)

Indivíduos presentes ao Ministério Público - Estrangeiros (2012 e 2013)

國籍 Nacionalidade	拘留嫌犯(人次) Com ordem de detenção (nº de pessoas)		非拘留嫌犯(人次) Sem ordem de detenção (nº de pessoas)		國籍 Nacionalidade	拘留嫌犯(人次) Com ordem de detenção (nº de pessoas)		非拘留嫌犯(人次) Sem ordem de detenção (nº de pessoas)	
	2012	2013	2012	2013		2012	2013	2012	2013
菲律賓 Filipinas	10	14	15	42	澳洲 Austrália		1		
韓國 Coreia	8	6	5	5	葡萄牙 Portugal		1	1	
越南 Vietname	13	19	14	22	埃及 Egipto		1		1
印尼 Indonésia	4	2	16	10	加拿大 Canadá		1		1
俄羅斯 Rússia	2				意大利 Itália	1			
馬來西亞 Malásia	16	7	5	3	保加利亞 Bulgária	4	5		
泰國 Tailândia	1				哥倫比亞 Colômbia	2			
緬甸 Birmânia				1	尼日爾 Níger		3		
印度 Índia	1	4		1	巴基斯坦 Paquistão				1
新加坡 Singapura			1	1	坦桑尼亞 Tanzânia		3		
秘魯 Peru	4		2		巴西 Brasil			1	
尼泊爾 Nepal				4	美國 EUA	1		1	2
巴勒斯坦 Palestina		2			日本 Japão	1	2		1
馬里 Mali	1				法國 França			1	
羅馬尼亞 Roménia			2	1	荷蘭 Holanda			1	
哥斯達尼加 Costa Rica	1				伊朗 Iran			2	
尼日利亞 Nigéria			1		丹麥 Dinamarca	1			
幾內亞 Guiné		1	1	1	哈薩克斯坦 Cazaquistão		2		
烏干達 Uganda			1		蒙古 Mongólia			4	
幾內亞比紹 Guiné-Bissau				1	馬紹爾群島共和國 Ilhas Marechal				1
瑞典 Suécia				1					
<b>總數 TOTAL ...</b>						<b>71</b>	<b>74</b>	<b>74</b>	<b>100</b>

2013年外籍人士在澳門犯罪被送交檢察院所涉及犯罪包括：嚴重傷害身體完整性、普通傷害身體完整性、恐嚇、脅迫、嚴重脅迫、收容、逾期逗留、非法再入境、非法入境及非法逗留者實施犯罪、不法販賣麻醉藥品及精神藥物、販賣毒品、吸食毒品、不適當持有器具或設備、允許他人在公眾地方不法生產、販賣及吸食麻醉藥品及精神藥物、簽發空頭支票、信任之濫用、詐騙、加重詐騙、詐騙(利用電腦或互聯網)、電腦詐騙(銀聯卡、提款卡、信用卡)、不當進入電腦系統、抗拒及脅迫、不法賭博、盜竊、加重盜竊、搶劫、毀損、勒索、強姦、對無能力抗拒之人之性侵犯、不法之錄製品及照片、犯罪集團、偽造文件、偽造具特別價值之文件、不當獲取、使用或提供電腦數據資料、暴利、禁用武器及爆炸性物質、關於身份之虛假聲明、作虛假之當事人陳述或聲明、使用他人之身份證明文件罪、將假貨幣轉手、濫用信用卡、虛構犯罪、拾得物不正當據為己有、虐待未成年人、無能力之人或配偶又或使之過度勞累、侵犯已死人之應受尊重、清洗黑錢。

Os estrangeiros que foram detidos e presentes ao Ministério Público por prática de crimes em Macau no ano de 2013, nomeadamente: ofensa qualificada à integridade física, ofensa simples à integridade física, ameaça, coação, coação grave, abrigo a imigrante ilegal, permanência para além dos prazos autorizados, reentrada ilegal, crimes cometidos por indivíduos em situação de imigração ilegal, tráfico de estupefacientes e substâncias psicotrópicas, tráfico de drogas, consumo de drogas, detenção indevida de utensílio ou equipamento, permissão de produção, tráfico e consumo ilícitos em lugares públicos emissão de cheques sem provisão, abuso de confiança, burla, burla qualificada, burla (crimes através do computador ou da internet, burla informática (crimes através de cartão de UnionPay, cartão de levantamento de dinheiro e cartão de crédito), acesso ilegítimo a sistema informática, resistência e coação, jogo ilícito, furto, extorsão, violação, abuso sexual de pessoa incapaz de resistência, gravações e fotografias ilícitas, associação criminosa, falsificação de documento, falsificação de documento de especial valor, obtenção, utilização ou disponibilização ilegítima de dados informáticos, usura, armas proibidas e substâncias explosivas, falsas declarações sobre a identidade, falsidade de depoimento de parte ou declaração, uso de documento de identificação alheia, passagem de moeda falsa, abuso de cartão de crédito, simulação de crime, apropriação ilegítima em caso de acessão ou de coisa achada, maus tratos ou sobrecarga de menores, incapazes ou cônjuge, ofensa ao respeito devido aos mortos, branqueamento de capitais.

## 其他需關注的犯罪類型

Outros tipos de criminalidade que merecem especial atenção

犯罪類型 Tipo de crime	2011 (宗) (n° de casos)	2012 (宗) (n° de casos)	2013 (宗) (n° de casos)
將假貨幣轉手 Passagem de moeda falsa (包括使用偽造信用卡) (inclindo uso de cartões de crédito falsificados)	240	249	310
黑社會 Associação ou sociedade secreta (6/97/M號法律《有組織犯罪法》) (Lei n°6/97/M «Lei de Criminalidade Organizada»)	3	6	2
犯罪集團 Associação criminosa (《刑法典》第288條) (Art°288 do «Código Penal»)	9	16	17

## 販賣人口及控制賣淫案

Crimes de tráfico de pessoas e lenocínio

	2011 (宗) (n° de casos)	2012 (宗) (n° de casos)	2013 (宗) (n° de casos)
販賣人口 Tráfico de pessoas	13	18	35
控制賣淫 Lenocínio	25	17	16

## 詐騙 Burla

詐騙 Burla	2011 (宗) (n° de casos)	2012 (宗) (n° de casos)	2013 (宗) (n° de casos)
詐騙 Burla	201	210	327
詐騙 (利用電腦或互聯網) Burla (Crimes através do computador ou da internet)	124	175	338*

註: 賭場詐騙案不包括在內。

Nota: Não estão incluídas as burlas em casino.

\*初步立案歸類有338宗，經調查後確實為該分類的案件有317宗。

\* Foram instaurados inicialmente 338 casos, após averiguações, foram confirmados 317 que pertencem a este tipo de crime.

## 電話詐騙 Burlas telefónicas

電話詐騙 Burlas telefónicas	類型Tipo	2011 (宗) (n° de casos)	2012 (宗) (n° de casos)	2013 (宗) (n° de casos)
專案調查 Inquérito	中獎 Ganhar prémio	2	1	0
	猜猜我是誰 Adivinhar quem sou eu	8	1	24
	勒索詐騙 Burla através de extorsão	0	0	67
精簡調查 Investigação sumária	中獎 Ganhar prémio	78	2	4
	猜猜我是誰 Adivinhar quem sou eu	33	4	11
	勒索詐騙 Burla através de extorsão	0	0	15
	短訊 Mensagem	8	5	0
	問卷調查送船票 Oferecimento de passagem de barco com o preenchimento de questionário	**	1	0
要求調查 Diligência solicitada	中獎 Ganhar prémio	4	0	0
<b>合計 Total</b>		<b>133</b>	<b>14</b>	<b>121</b>

\*\* 註: 經調查後，2011年精簡調查案中2宗中獎案為問卷調查送船票。

\*\* Nota: Após a averiguação, no ano de 2011, 2 casos da investigação sumária estão referidos a prémio através de oferecimento de passagem de barco com o preenchimento de questionário

## 2011年至2013年電腦犯罪數據

Dados relativos aos crimes informáticos entre o período de 2011 a 2013

案件類別 Tipo de crime	2011			2012			2013		
	專案調查 Inquérito	精簡調查 I.S.	要求調查 D.S.	專案調查 Inquérito	精簡調查 I.S.	要求調查 D.S.	專案調查 Inquérito	精簡調查 I.S.	要求調查 D.S.
電腦詐騙(涉及電郵、互聯網、社交網站) Burla informática (relativamente a correios electrónicos, internet e redes sociais)	78	40	3	74	18	5	99	21	4
電腦詐騙(涉及銀聯卡、提款卡、信用卡) Burla informática (relativamente a cartões de UnionPay, cartões de levantamento de dinheiro e cartões de crédito)				106	10	9	163	7	8
假冒網站 Criação de website falso	1	1		9	8		55	6	3
侵入私人生活 Devassa da vida privada	6	2		3	2		10	4	1
侮辱、誹謗 Injúria, difamação	20	8	1	11	3	2	33	5	9
恐嚇、勒索 Ameaça, extorsão							34	2	3
色情網頁/發放不雅圖片及電郵 Website de pornografia/Envio de fotografias e correios electrónicos indecentes		1					3		1
不當進入電腦系統、不當獲取、使用或提供電腦數據資料、干擾電腦系統、用作實施犯罪的電腦裝置或電腦數據資料 Acesso ilegítimo a sistema informático, obtenção, utilização ou disponibilização ilegítima de dados informáticos; obstrução de sistema informático e dispositivos ou dados informá	49	8	7	29	9	4	39	6	5
其他 Outros tipos	3	9		5	7	5	11	10	
<b>總數 Total</b>	<b>157</b>	<b>69</b>	<b>11</b>	<b>237</b>	<b>57</b>	<b>25</b>	<b>447</b>	<b>61</b>	<b>34</b>

備註: Observações:

2013年的其他類型案件中,專案調查11宗包括:懷疑被人盜取卡資料進行網上消費,後發現只屬誤會(9宗);被人透過電腦、網絡媒介進行脅迫(2宗)。精簡調查10宗包括:懷疑被人盜取卡資料進行網上消費,後發現只屬誤會(5宗);家中寬頻服務被人非法佔用(1宗);利用內地銀行的移動終端機(POS)在澳門替賭客提供銀聯卡刷卡套現(3宗);網上購物貨不對辦懷疑被騙(1宗)。

Dos outros tipos de crime de 2013, 11 pertencem ao inquérito, nomeadamente: Suspeita de furto de dados de identificação pessoais para fazer transacção através de internet, em seguida, descobriu-se que foi somente mal-entendimento (9 casos); coacção praticada através de computador ou internet (2 casos). 10 casos de investigação sumária, inclusivamente: Suspeita de furto de dados de identificação pessoais para fazer transacção através de internet, em seguida, descobriu-se que foi somente mal-entendimento (5 casos); Usurpada ilegalmente a linha de banda larga em casa por outra pessoa (1 caso); Levantar dinheiro em numerário a favor de jogadores de casino em Macau com o uso de Cartão UnionPay, através de POS de bancos da China continental (3 casos); Devido a mercadoria recebida não está correspondente à aquela mostrada, suspeita de ser vítima de burla depois de fazer compras na internet (1 caso).

電腦犯罪案中, 透過視像進行裸體聊天後勒索的案件宗數如下:

**Dos crimes informáticos, o número de casos relativamente à extorsão depois de "nude chat" na internet é seguinte:**

月份 Mês	2013		
	專案調查 Inquérito	精簡調查 I.S.	要求調查 D.S.
1月 Janeiro			
2月 Fevereiro			
3月 Março			
4月 Abril			
5月 Maio			
6月 Junho			
7月 Julho	1		
8月 Agosto	3		
9月 Setembro	1		
10月 Outubro	5		
11月 Novembro	14		
12月 Dezembro	7		1
<b>合計 Total</b>	<b>31</b>		<b>1</b>

## 與毒品犯罪有關的統計

Dados relativos aos crimes relacionados com drogas

### 扣押之毒品類型及數量(以克為單位)

Tipos de estupefacientes apreendidos e relativas quantidades (em gramas)

毒品類型 Tipos de Estupefacientes	2011	2012	2013
海洛英 Heroína	8,770.905	1,946.193	3,122.162
可卡因 Cocaína	5,563.768	2,070.073	48,187.190
大麻 Marijuana	38.008	79.124	39.136
大麻樹脂 Resina de Canabis			0.285
氯胺酮(K仔) Ketamina	931.612	762.830	1,123.268
甲基苯丙胺(冰)-結晶 Metanfetamina (ICE)-cristal	192.573	2,723.780	919.172
甲基苯丙胺-粉末 Metanfetamina -Pó	4.433	88.340	8.861
二甲苯乙胺(忘我) MDMA		51.886	226.805
苯丙胺 Anfetamina	0.028	0.889	
巴比妥 Barbital			14.310
硝甲西泮 Nimetazepam	82.959	15.085	

註：為方便統一表述，數目中以“，”作千分位分隔符號，以“.”作小數點。

Nota: Por uma questão de uniformização, na representação numérica aqui utilizada, a vírgula separa os milhares e o ponto as casas decimais das unidades

### 扣押之毒品類型及數量(以粒為單位)

Tipos de estupefacientes apreendidos e relativas quantidades (em unidades)

毒品類型 Tipos de Estupefacientes	2011	2012	2013
甲基苯丙胺 Metanfetamina	226	529	1234
二甲苯乙胺(忘我) MDMA		1	
氟咪唑安定(藍精靈) Midazolam	103	188	43
硝基去氯安定(5仔) Nimetazepam	353	63	29
氯胺酮(K仔) Ketamina			20
去甲三唑安定 Estazolam			20
麥角酸二乙基 胺(張) LSD	60		
阿普唑侖 Alprazolam		69	9

註：2011年檢獲之60張麥角酸二乙基 胺 LSD 為4x4cm大小的紙張。

Nota: No ano de 2011, foram apreendidos 60 papéis com LSD, a dimensão de cada papel é 4 x 4 cm.

註：為方便統一表述，數目中以“，”作千分位分隔符號，以“.”作小數點。

Nota: Por uma questão de uniformização, na representação numérica aqui utilizada, a vírgula separa os milhares e o ponto as casas decimais das unidades

## 扣押之毒品類型及數量(以毫升為單位)

Tipos de estupefacientes apreendidos e relativas quantidades (em mililitros)

毒品類型 Tipos de Estupefacientes	2011	2012	2013
可待因(咳水) Codeína	1,605.0		
甲基苯丙胺 Metanfetamina	2,354.0	12,176.5	19,008.3
乙基嗎啡 Etilmorfina		64.0	
苯丙胺 Anfetamina	3,412.0	411.0	
二甲苯乙胺 MDMA	78.0	20.0	124.0
氯胺酮 Ketamina	10.0		478.0
臭二甲氧苯乙胺 2C-B		40.0	
胡椒醛 Piperonal			4.85

註: 以上三表之數量為本局全年所扣押毒品之總數。

Nota: Os 3 quadros acima referem-se à quantidade total de estupefacientes apreendidos pela Polícia Judiciária.

註: 為方便統一表述, 數目中以 “,” 作千分位分隔符號, 以 “.” 作小數點。

Nota: Por uma questão de uniformização, na representação numérica aqui utilizada, a vírgula separa os milhares e o ponto as casas decimais das unidades

## 販賣及吸食毒品立案宗數及送交檢察院人數

Número de casos de tráfico e consumo de droga e número de indivíduos presentes ao Ministério Público.

	2011	2012	2013
販賣毒品立案宗數 - 專案調查及檢舉 (本澳發生) Número de casos entrados de tráfico de estupefacientes - Inquéritos e denúncias (ocorridos em Macau)	96	93	137
販賣毒品立案宗數 - 專案調查及檢舉 (非本澳發生) Número de casos entrados de tráfico de estupefacientes - Inquéritos e denúncias (ocorridos fora de Macau)	-	-	2
因販賣毒品送交檢察院人數 Número de indivíduos presentes ao Ministério Público por tráfico de droga	132	109	164
吸食毒品立案宗數 Casos de consumo de droga que deram entrada na Polícia Judiciária	102	142	191 *
因吸食毒品送交檢察院人數 Número de indivíduos presentes ao Ministério Público por consumo de droga	103	177	276

\* 另有1宗吸食毒品案為非本澳發生。

Mais um caso de consumo de droga ocorrido fora de Macau.

### 2011年至2013年在澳門國際機場破獲之毒品宗數比較

Número de casos de tráfico de estupefacientes descubiertos no Aeroporto Internacional de Macau  
2011- 2013

	<b>2011</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>
拘捕人數 Indivíduos detidos	18人 (7男11女) 18 (7 homens e 11 mulheres)	5人 (3男2女) 5 (3 homens e 2 mulheres)	3人 (2男1女) 3 (2 homens e 1 mulher)
案卷宗數 Número de processos	14	3	3



## Resumo das Campanhas de Sensibilização – 2013

### I. Andamento, destinatários e formas utilizadas nas Campanhas de Sensibilização realizadas nos últimos anos, para prevenção criminal

			2009	2010	2011	2012	2013
Destlocações	População em geral, idosos, jovens	Número de pessoas	16.780	23.397	---	4.100	5.240
	Lojas	Número	12.715	10.119	7.737	14.630	7.773
	Associações (contacto periódico)	Número	86	98	113	121	121
	Empresas de gestão de condomínios/ postos de administração em prédios	Número	84	222	1.448	2.004	2.027
	Bancos, estabelecimentos médicos	Número	63	68	17	30	69
	Centros de actividades da juventude /instituições de formação	Número	---	---	---	52	61
	Palestras/actividades de prevenção criminal	Número	51	123	94	82	135
Artigos de Propaganda	Folhetos	Número	281.075	214.607	99.355	290.306	382.702
	Cartazes	Número	4.742	6.755	3.917	12.105	5.110
	Lembranças sobre prevenção criminal	Número	63.610	114.849	70.329	73.118	68.023
	Folheto mensal "Comunicações da PJ"	Número	144.000	144.000	144.000	144.000	140.000
Médias	Publicidade na TV	Vezes	692	964	929	900	705
	Publicidade na Rádio	Vezes	2.151	2.086	4.029	5.625	5.395
	Programa de "Perguntas e Respostas" TDM	Número	10	17	12	12	11
	Painéis electrónicos ao ar livre	Vezes	14.784	14.352	5.712	768	17.520
	Grandes cartazes	Número	403	434	424	493	410
	Colunas reservadas nos jornais	Vezes	64	108	156	163	167

#### Campanhas de sensibilização feitas conforme a tendência dos casos ocorridos

A PJ efectua constantemente campanhas de sensibilização na comunidade usando todos os canais, promove a cooperação entre polícia e população para concretizar o conceito de "trabalho policial orientado para resolver os problemas da comunidade e a força comunitária ajuda o trabalho policial". Além de ter trocas directas com a população nas campanhas de sensibilização para divulgar informações preventivas, a Polícia Judiciária alargou também os possíveis meios de divulgação utilizando diversos suportes de difusão na transmissão de informações de prevenção contra furtos e roubos, prevenção contra as burlas, verificação de notas falsas, como manter-se longe da droga, combater o crime informático, bem como encorajar os cidadãos a denunciar e transmitir-lhes a ideia de que a cooperação com a polícia ajuda a prevenir e combater a criminalidade.

Relativamente ao consumo de estupefacientes nas escolas, o nosso pessoal deslocou-se a várias escolas para realizar sessões de esclarecimento sobre distinção de drogas para que os funcionários daquelas instituições possam identificar a existência de droga nas suas escolas e de eventuais crimes. Ao mesmo tempo, dá-se muita importância à denúncia por parte das escolas e à intensificação da cooperação entre a polícia e escolas.

Registaram-se vários casos de burla em 2013, incluindo fraudes telefónicas e armadilhas de extorsão usando os "Nude Chat". Além de divulgar informações policiais através dos meios de comunicação e associações comunitárias, a Polícia Judiciária também enviou funcionários para se deslocar à comunidade e realizar palestras contra burlas, em conjunto com várias associações e centros comunitários, para que os cidadãos percebessem qual o modus operandi dos burlões e as medidas pontuais de prevenção.



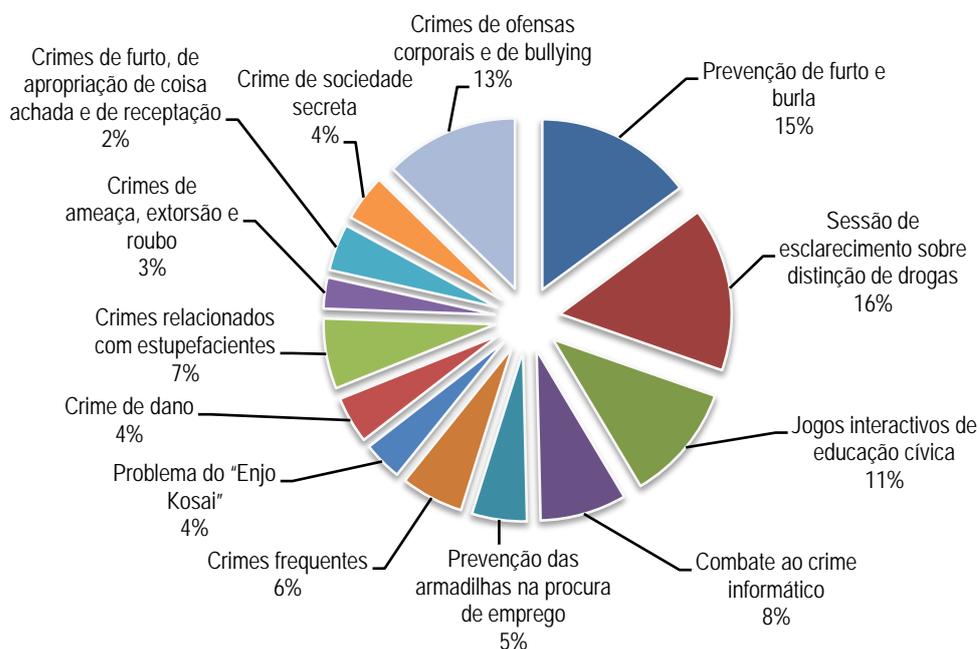
## II. Acções de propaganda realizadas nos últimos anos sobre prevenção criminal e educação cívica

Temas		2009	2010	2011	2012	2013
Burlas	Modus operandi das burlas	✓	✓	✓	✓	✓
	Prevenção contra as burlas	✓	✓	✓	✓	✓
	Tenha cuidado com as fraudes telefónicas	✓	✓	✓	✓	✓
	Prevenção contra as burlas – “Alerta sobre os <i>Nude Chat</i> ”					✓
	Prevenção contra as burlas – “Adivinha quem sou eu”			✓		✓
	Prevenção contra as burlas – “Plano de Participação Pecuniária”	✓	✓	✓		✓
	Guia para bancos – prevenção contra as burlas	✓	✓			✓
Furtos	Previna-se contra os furtos domésticos	✓	✓	✓	✓	✓
	Prevenção contra furtos e roubos	✓	✓	✓	✓	✓
	Prevenção criminal em prédios		✓	✓	✓	✓
	Cuidado com os carteiristas nos autocarros	✓		✓		✓
	Guia para escolas – Prevenção contra os furtos	✓		✓		
	Guia para associações – Prevenção contra os furtos			✓	✓	
	Guia para empresas de gestão de condomínios – Prevenção contra os furtos	✓			✓	✓
	Guia para edifícios comerciais – Prevenção contra os furtos				✓	✓
Guia para a população – Tenha cuidado com o seu cartão multibanco		✓		✓	✓	
Estupefacientes	Mantenha-se longe da droga	✓	✓	✓	✓	✓
	Denunciar o tráfico e transporte de estupefacientes	✓	✓	✓	✓	✓
	Para criar uma comunidade segura, denuncie os crimes ligados aos estupefacientes			✓	✓	✓
	Identificar actos ilícitos de consumo de estupefacientes					✓
Jovens	Prevenir armadilhas na procura de emprego	✓	✓	✓	✓	✓
	Prevenção contra as burlas entre jovens	✓	✓	✓	✓	✓
	Combate à criminalidade informática	✓	✓	✓	✓	✓
	O problema do “ <i>Enjo kosai</i> ”		✓	✓	✓	✓
	Tipos de crimes comuns (propaganda destinada a jovens)		✓	✓	✓	✓
	Projecto “Guia Juvenil para Combater o Crime”					✓
Segurança em lojas	Tenham cuidado com as notas falsas	✓	✓	✓	✓	✓
	Prevenção criminal nas lojas (furtos, burlas, uso de cartões falsos etc.)	✓	✓	✓	✓	✓
	Guia para lojas – Prevenção contra as burlas	✓	✓	✓	✓	✓
	Guia para lojas – Prevenção contra os furtos	✓		✓	✓	✓
Outros	Prevenção criminal para turistas	✓	✓	✓	✓	✓
	Combate ao fogo posto	✓	✓	✓	✓	✓
	Venda “em pirâmide” é crime	✓	✓			
	Não participe no jogo ilícito	✓	✓	✓	✓	
Cooperação entre Polícia e População	As funções da PJ	✓	✓	✓	✓	✓
	Linha aberta 993	✓	✓	✓	✓	✓
	Cooperação entre Polícia e População na prevenção e combate ao crime	✓	✓	✓	✓	✓
	Seja um bom cidadão e denuncie	✓	✓	✓	✓	✓
	Conhecer o procedimento de apresentação de queixa	✓	✓	✓	✓	✓
	Carta de qualidade	✓	✓	✓	✓	✓
	Conhecimentos jurídicos	✓	✓	✓	✓	✓
		<b>30</b>	<b>30</b>	<b>33</b>	<b>32</b>	<b>37</b>



### III. Palestras sobre prevenção criminal e actividades de educação cívica realizadas em 2013

Temas	Destinatários	Instituições	Vezes	Pessoas
Prevenção de furto e burla	Cidadãos /idosos (Associações)	18	20	3.910
Sessão de esclarecimento sobre distinção de drogas	Pessoal docente e administrativo	21	21	1.735
Jogos interactivos de educação cívica	Adolescentes(escolas)	7	15	1.122
Combate ao crime informático	Adolescentes(escolas)	8	11	2.228
Prevenção das armadilhas na procura de emprego	Adolescentes(escolas)	5	7	1.314
Crimes frequentes	Adolescentes(escolas/ Associações)	8	8	1.902
Problema do "Enjo Kosai"	Adolescentes(escolas)	2	5	206
Crime de dano	Adolescentes(escolas)	4	6	972
Crimes relacionados com estupefacientes	Adolescentes(escolas)	7	9	1.524
Crimes de ameaça, extorsão e roubo	Adolescentes(escolas/ Associações)	4	4	230
Crimes de furto, de apropriação de coisa achada e de receptação	Adolescentes(escolas)	5	6	1.234
Crime de sociedade secreta	Adolescentes(escolas/ Associações)	5	6	1.348
Crimes de ofensas corporais e de <i>bullying</i>	Adolescentes(escolas)	13	17	4.288
				<b>22.013</b>





#### IV. Divulgação feita através dos meios de comunicação e propaganda ao ar livre em 2013

	Meios	Quantidade/ vezes	Temas	Observações
Meios de comunicação social	Publicidade na TV	705	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prevenção de burlas</li> <li>Prevenção das armadilhas na procura de emprego</li> <li>Guarda bem os seus pertences</li> <li>Mantenha-se longe da droga</li> <li>Combate ao crime informático</li> <li>Cooperação entre polícia e população</li> </ul>	Exibição de vídeos na Televisão de Macau
	Publicidade na rádio	5.395	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prevenção de burlas</li> <li>Prevenção das armadilhas na procura de emprego</li> <li>Prevenção de furtos em residências</li> <li>Mantenha-se longe da droga</li> <li>Cooperação entre polícia e população</li> </ul>	Emissão de "spots" publicitários na Rádio de Macau
	Programa televisivo de Informação ao Público	11	<ul style="list-style-type: none"> <li>Conhecimentos de prevenção criminal</li> <li>Cooperação entre polícia e população</li> <li>Conhecimentos jurídicos</li> </ul>	Exibição de vídeos na Televisão de Macau
	Colunas de jornais	167	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prevenção de burlas</li> <li>Prevenção das armadilhas na procura de emprego</li> <li>Prevenção das armadilhas na internet</li> <li>Prevenção de furtos em residências</li> <li>Guarda bem os seus pertences</li> <li>Cuidado com os furtos de cartões multibanco</li> <li>Mantenha-se longe da droga</li> <li>Prevenção criminal nas lojas</li> <li>Combate ao crime informático</li> <li>Combate ao fogo posto</li> <li>Prevenção da criminalidade juvenil</li> <li>Cooperação entre polícia e população</li> <li>Conhecimentos jurídicos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jornal "Macao Daily"</li> <li>Jornal Va Kio</li> <li>Jornal "Macau Moderno"</li> <li>Jornal San Wa Ou</li> </ul>
Publicidade ao ar livre	Grandes cartazes	410	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prevenção de burlas</li> <li>Prevenção das armadilhas na procura de emprego</li> <li>Prevenção de furtos em residências</li> <li>Guarda bem os seus pertences</li> <li>Mantenha-se longe da droga</li> <li>Combate ao crime informático</li> <li>Cooperação entre polícia e população</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>propaganda no exterior dos autocarros</li> <li>Placares de aviso do IACM</li> <li>Banners na via pública</li> <li>Placares publicitários retro-iluminados do IACM</li> <li>Placares publicitários retro-iluminados em autocarros</li> <li>Centro de Informações ao Público</li> <li>Veículos de trabalho da PJ</li> </ul>
	Painéis electrónicos	17.520	<ul style="list-style-type: none"> <li>Guarda bem os seus pertences</li> <li>Cooperação entre polícia e população</li> </ul>	Painel electrónico nas Ruínas de São Paulo

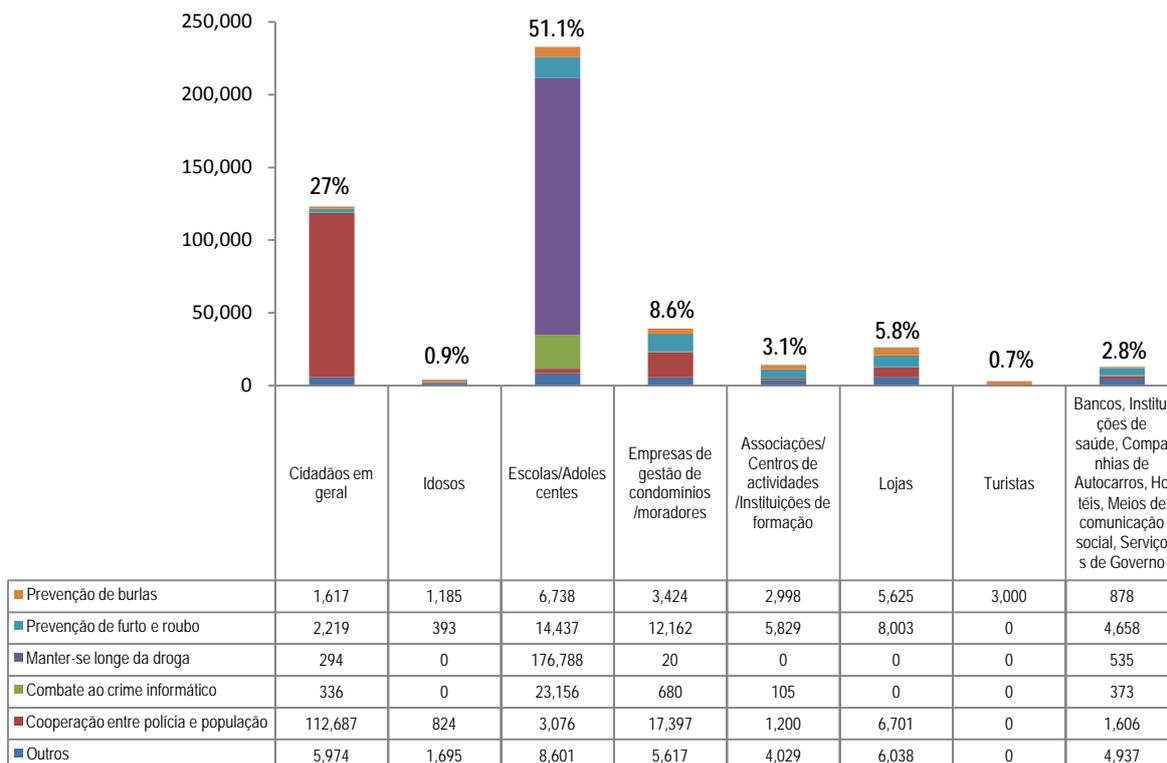


## V. Distribuição de artigos de propaganda

	Folhetos	Cartazes	Lembranças
Quantidade/vezes	382.702	5.110	68.023

Temas Destinatários	Prevenção de burlas	Prevenção de furto e roubo	Manter-se longe da droga	Combate ao crime informático	Cooperação entre Polícia e População	Outros**
Cidadãos em geral	5.974	112.687	336	294	2.219	1.617
Idosos	1.695	824	---	---	393	1.185
Escolas/Adolescentes	8.601	3.076	23.156	176.788	14.437	6.738
Empresas de gestão de condomínios /moradores	5.617	17.397	680	20	12.162	3.424
Associações/ Centros de actividades /Instituições de formação	4.029	1.200	105	---	5,829	2.998
Lojas	6.038	6.701	---	---	8.003	5.625
Turistas	---	---	---	---	---	3.000
Bancos, Instituições de saúde, Companhias de Autocarros, Hotéis, Meios de comunicação social, Serviços de Governo	4.937	1.606	373	535	4.658	878

\*\*Incluem : Linha aberta da PJ, Cuidado com as notas falsas, Prevenção criminal para turistas, Carta de Qualidade





## Balanço das actividades do Grupo de Prevenção Criminal na Área da Habitação de 2013

O "Grupo de Prevenção Criminal na Área da Habitação" (GPCAH) tem como atribuições a prevenção e combate criminal nas zonas comunitárias e nos edifícios comerciais, industriais e habitacionais, a criação de uma relação de parceria com as administrações dos condomínios, empresas de gestão de condomínios, porteiros e moradores, e ainda a recolha de informações criminais para estabelecer estratégias específicas de actuação.

Desde 2010, o GPCAH tem vindo a realizar visitas e campanhas de sensibilização sobre a prevenção criminal, o que tem reforçado a consciência de prevenção criminal por parte da população, esta por sua vez tem manifestado vontade em articular com o trabalho policial desenvolvido por esse grupo. Para reforçar ainda mais o patrulhamento nos edifícios habitacionais e comerciais de diversas zonas e para que o GPCAH possa operar de forma rotineira especializando o seu trabalho, em Março de 2013 a PJ aumentou o número de efectivos do grupo, antes composto por 10 elementos, passou agora a 18, divididos em quatro equipas, cada uma liderada por um chefe. O GPCAH em Outubro de 2013 passou a ser uma subunidade especializada, antes os seus elementos trabalhavam em acumulação de funções, por outro lado a Divisão de Ligação entre Polícia e Comunidade e Relações Públicas é agora responsável pela coordenação do desenvolvimento do trabalho de policiamento de proximidade.

### 1. Balanço das actividades desenvolvidas pelo GPCAH em 2013

#### 1) Patrulhamento

- Como aumentou o número de elementos do grupo, também se alterou o método de patrulhamento das várias zonas e dos edifícios, as patrulhas passaram de duas para três vezes por semana, incluindo patrulhas nocturnas, de modo a ter mais contactos com os residentes, facilitando assim a recolha de mais questões e opiniões sobre a segurança nos edifícios e dar a conhecer à população as últimas informações relacionadas com a prevenção criminal, melhorando a consciência da comunidade acerca da prevenção criminal.
- Para além das patrulhas regulares, os membros do GPCAH, em função dos locais onde ocorrem mais furtos em residência, tem realizado patrulhas específicas para prevenção desse tipo de crime e transmitido a moradores e associações da zona informações que dizem respeito aos métodos utilizados, ao mesmo tempo, tem divulgado junto dos moradores daqueles edifícios, informação policial para aconselhá-los a terem mais cautela.
- A convite das empresas de gestão de condomínios, fizeram-se visitas aos edifícios recém construídos e deram-se sugestões profissionais com intuito de melhorar as medidas de segurança.

Durante o ano de 2013 o GPCAH mobilizou 508 agentes policiais, lançou 101 operações de patrulhamento, ao longo do ano patrulharam-se 1.488 edifícios residenciais, 168 lojas, 148 dormitórios para empregados, 115 edifícios industriais e 108 edifícios comerciais.

(Para mais detalhes consultar a tabela 1 em anexo)



**2) Denúncias e opiniões apresentadas pelos moradores através de linhas exclusivas, emails e cartas**

O GPCAH dispõe de duas linhas telefónicas exclusivas e está 24 horas por dia à disposição para atender queixas e opiniões dos cidadãos que podem ainda contactar o grupo por meio emails ou carta. Em 2013, ao todo receberam-se 64 queixas e opiniões dos cidadãos, envolvendo, entre outros, lugares de venda e consumo de droga, furtos em residência, prostituição, existência de pessoas estranhas nos edifícios. Os membros do GPCAH foram também convidado para se deslocar a certos edifícios para realizar campanhas de sensibilização sobre prevenção criminal.  
(Para mais detalhes consultar a tabela 2 em anexo)

**3) Divulgação através de reuniões e palestras**

Durante o ano 2013, a direcção da PJ, os membros do GPCAH e os funcionários da Divisão de Ligação entre Polícia e Comunidade e Relações Públicas tiveram reuniões com associações e entidades locais e realizaram palestras sobre prevenção criminal em colaboração com as mesmas, num total de 53. Durante as palestras são apresentados aos residentes os tipos de furto e burlas mais frequentes, o modus operandi e as estratégias preventivas. Para além disso, em função dos tipos de crimes ocorridos com mais frequência, têm-se organizado relativas palestras temáticas, para que os residentes pudessem inteirar-se do modus operandi mais utilizado, sugerindo que tomem as devidas precauções. Os cidadãos que participaram nesses eventos revelaram que, depois da explicação passaram a saber mais sobre os métodos utilizados pelos criminosos, citaram o ditado chinês que diz, avaliarmo-nos correctamente a nós mesmo e conhecermos bem o adversário, é uma grande vantagem. Vários responsáveis de associações e entidades também concordam em realizar outros eventos semelhantes, uma vez que contribuem de certa forma para a prevenção criminal e possibilita o aumento do dinamismo na ligação entre residentes e polícia, favorecendo assim a cooperação polícia-população, a prevenção e combate criminal, no sentido de proteger em conjunto a segurança.

(Para mais detalhes consultar a tabela 3 em anexo)

**4) Concretização e execução dos programas de prevenção criminal nos edifícios**

Em Maio de 2013, os representantes da Associação de Administração de Propriedades e União Geral das Associações dos Moradores de Macau sugeriram, na reunião trimestral de intercâmbio de opiniões sobre a segurança, que se formasse um grupo de cooperação polícia-população, com o objectivo de impulsionar a força comunitária a adaptar-se ao trabalho policial, no sentido de poder prevenir e combater os crimes que possam ocorrer no meio onde vivemos e para que se possam transmitir as informações sobre prevenção e combate criminal, esta iniciativa foi imediatamente aceite pela direcção da PJ. Logo em Junho, a PJ analisou a viabilidade desta sugestão e estudou juntamente com associações e entidades, designadamente a Associação de Administração de Propriedades, Aliança do Povo de Instituição de Macau e Centro de Recursos de Administração de Edifícios da União Geral das Associações dos Moradores de Macau, entre outras, os pormenores da cooperação e foi obtido muito apoio por parte dessas organizações. Desde Julho, a PJ enviou alguns funcionários para recolher opiniões junto das associações privadas, que serviram para estudo e análise e assim se deu início ao estabelecimento dos pormenores do funcionamento, regulamentos e regime, recrutamento de membros e formação do grupo que passou a chamar-se "Amigos da prevenção criminal predial". Este projecto irá concretizar-se em 2014.



## 2. Resultados das acções desenvolvidas

O GPCAH, por meio da cooperação estreita com os sectores da gestão de condomínios, associações, porteiros, administrações dos condomínios e residentes, reduz e reprime os crimes que podem ocorrer no seio da comunidade. Depois de ter desenvolvido contactos directos ao longo do tempo, o trabalho do grupo obteve o reconhecimento, a confiança e o apoio da população. Em todas as visitas os porteiros e os moradores manifestaram o agrado de trocar informações acerca da segurança com os membros do grupo e quando há suspeita ou presenciaram a ocorrência de crime no edifício, contactam o GPCAH para reflectir sobre o sucedido, permitindo assim que se possam transferir as informações atempadamente à secção de investigação responsável e os casos possam ser resolvidos o mais depressa possível.

Durante o processo de patrulhamento nos edifícios, quando se detectam “lacunas” estruturais e temporárias na segurança (ex. obras de construção com andaimes nos edifícios vizinhos), o GPCAH avisa de imediato às empresas de gestão, administrações, proprietários e inquilinos para resolverem o mais brevemente possível as “lacunas” e proporciona-lhes sugestões, a nível técnico, para melhorar a situação. A par disso, quanto aos edifícios onde ocorreram crimes, os membros do GPCAH transmitem oportunamente informação policial aos residentes alertando-os para que haja cautela, reforcem as medidas de segurança para o edifício onde moram, as entidades responsáveis pela gestão do edifício e os moradores depois de terem ouvido as sugestões melhoram normalmente a situação, dessa maneira pode-se prevenir eficazmente a ocorrência de crimes nos edifícios.

Em Julho de 2013, o representante do Grupo Kam Hoi fez uma visita à PJ e ofereceu-nos um galhardete como elogio aos investigadores da Secção de Investigação e Combate aos Crimes de Fogo Posto por terem resolvido dentro de poucos dias um caso de fogo posto ocorrido no terraço do bloco 6 do Edifício Kam Hoi San, conseguindo salvaguardar a ordem pública, devolvendo a segurança e a tranquilidade àquele prédio. Ao mesmo tempo, agradeceu ao GPCAH por ter oferecido sugestões para melhorar a segurança do edifício, manifestou ainda o desejo de, no futuro, reforçar a cooperação, no sentido de poder prevenir em conjunto a ocorrência de crimes.

O GPCAH tem seguido de perto à situação da segurança na comunidade e nos edifícios, tem-se empenhado em promover a cooperação entre polícia e população. Os residentes e as associações têm vindo a adaptar-se activamente ao trabalho policial e a apoiá-lo, o que contribui imenso para a execução da lei.

## 3. Conclusão

Os crimes ocorridos em edifícios sempre foram questões preocupantes por toda a sociedade, o GPCAH vai continuar a desenvolver o seu trabalho penetrando na comunidade, recolhendo informações e dados numéricos relativos aos crimes ocorridos nas zonas comunitárias, para realizar cálculos estatísticos e estudos, ajudando a direcção da PJ na implementação de estratégias de prevenção e de combate ao crime. Por outro lado, com a criação do grupo “Amigos da prevenção criminal predial” irá criar-se uma boa e eficaz plataforma de comunicação e estabelecer um bom e eficiente mecanismo de tratamento de informações criminais, por meio da realização de acções de formação periódicas sobre conhecimentos de prevenção criminal, se irão melhorar os conhecimentos e consciência dos participantes acerca da prevenção criminal, com a ajuda destes irão transmitir-se informações importantes sobre prevenção criminal à comunidade, constituindo-se assim, desde as habitações até as zonas comunitárias, uma vasta rede de prevenção criminal, com a colaboração da polícia e da população.



## Grupo de Prevenção Criminal na Área da Habitação - Dados estatísticos sobre as visitas e patrulhas efectuadas

Ano	N.º de saídas	N.º de edifícios/ N.º total de visitas	N.º de agentes policiais mobilizados
2012	80	2004*	403
2013	101	2027*	508
<b>Total :</b>	<b>181</b>	<b>4.031</b>	<b>911</b>

\*Obs: O GPCAH visitou e patrulhou no período invernal de 2012 e 2013, várias habitações, dormitórios de trabalhadores, edifícios industriais e comerciais do Território;

No período entre 27 de Novembro e 27 de Dezembro de 2012, o Grupo deslocou-se a 611 edifícios, tendo alertado os guardas e a população para estarem particularmente atentos à segurança dos seus domicílios evitando assim de serem vítimas de furto durante o período do Ano Novo Lunar, e distribuído calendários (de mesa e de parede) para 2013 a empresas de gestão de condomínios e guardas.

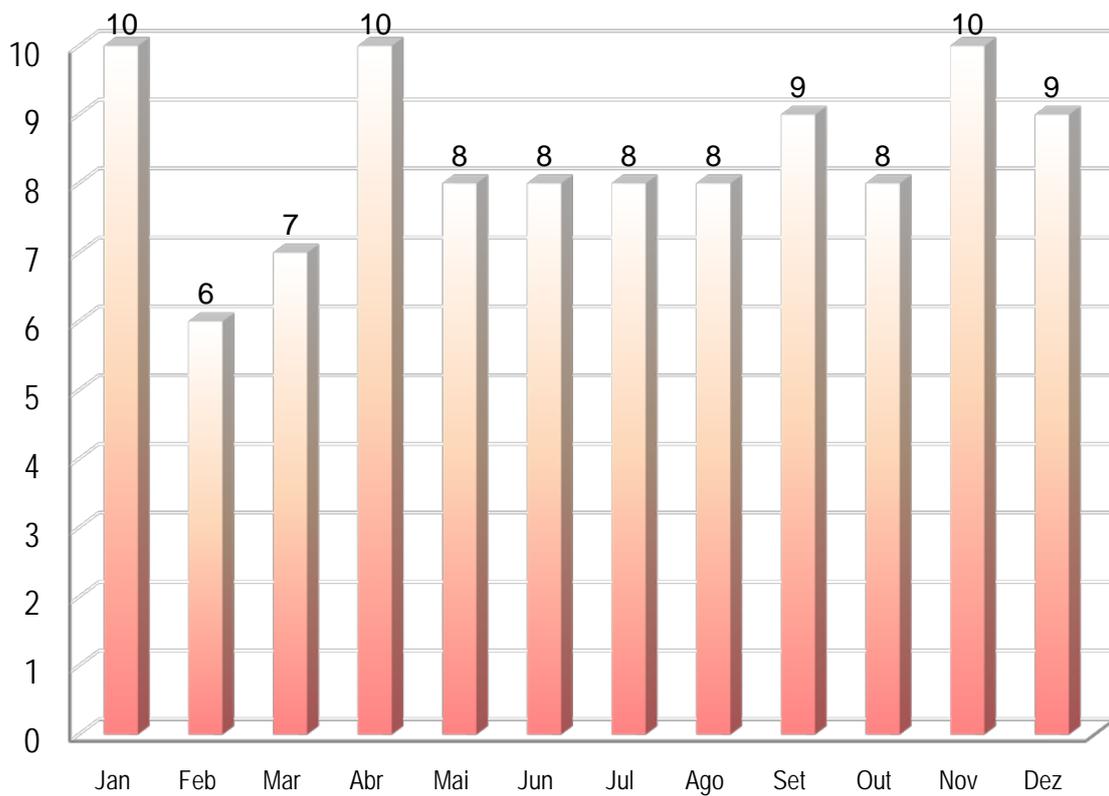
No período entre 26 de Novembro e 18 de Dezembro de 2013, o Grupo deslocou-se a 745 edifícios, tendo alertado os guardas e a população para estarem particularmente atentos à segurança dos seus domicílios evitando assim de serem vítimas de furto durante o período do Ano Novo Lunar, e distribuído calendários (de mesa e de parede) para 2014 a empresas de gestão de condomínios e guardas.



## Anexo 1

O "Grupo de Prevenção Criminal na Área da Habitação" (GPCAH), realizou em 2013, um total de 101 saídas (inclusive aquelas organizadas por iniciativa do GPCAH e por ter recebido denúncias apresentadas pelos moradores), entre visitas e patrulhamentos em edifícios habitacionais e proximidades das lojas, dormitórios de trabalhadores, edifícios industriais e comerciais localizados em várias zonas da cidade, (ver o gráfico abaixo). No total das 101 saídas estiveram envolvidos 508 agentes da PJ, com 2.027 visitas, nas quais foram distribuídos folhetos, cartazes, calendários de mesa, calendários de parede etc., por forma a desenvolver a consciência de prevenção criminal na população.

Número de saídas realizadas pelo GPCAH em 2013





### Tipos de edifícios visitados pelo GPCAH em 2013

Edifícios industriais	Edifícios habitacionais		Edifícios comerciais	Lojas	Dormitórios de trabalhadores
	Edfs. altos	Edfs. baixos			
115	549	939	108	168	148
	1488				

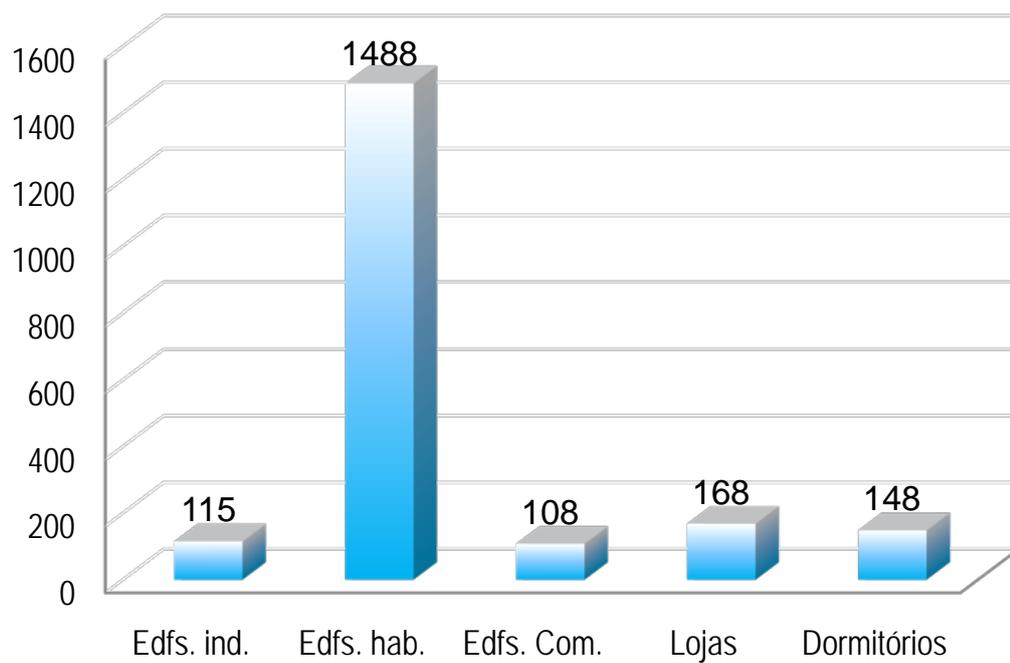
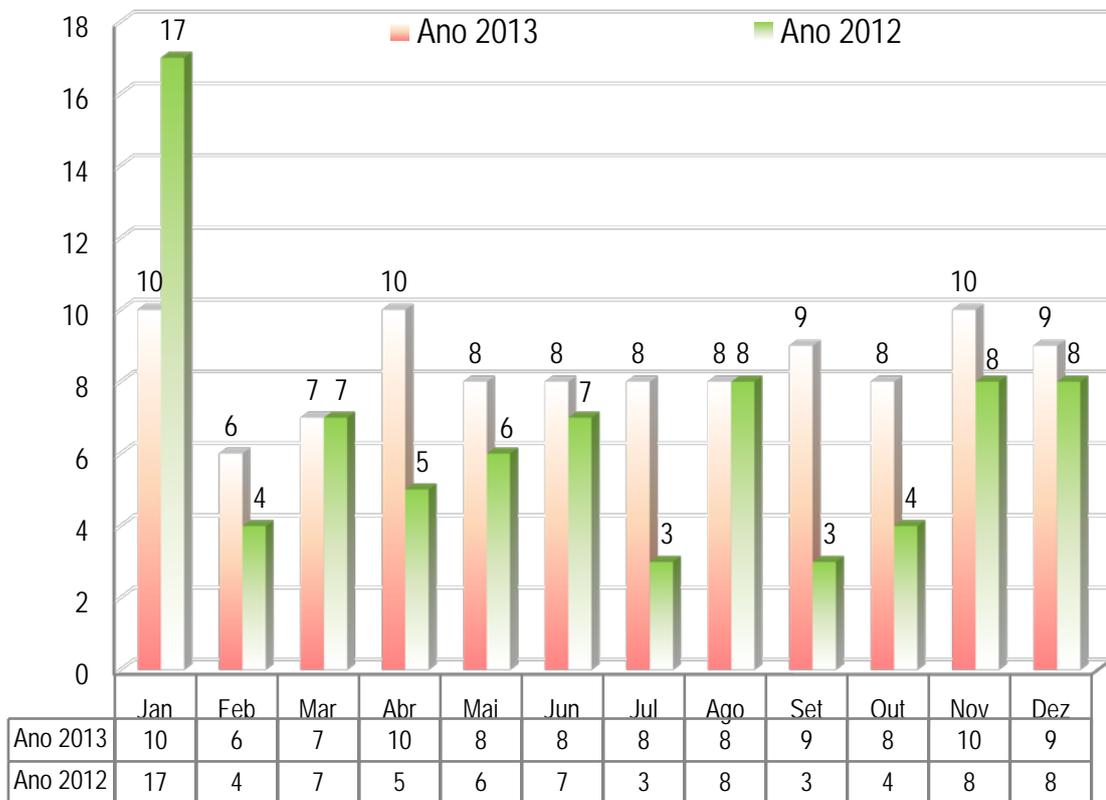




Gráfico comparativo das saídas realizadas durante 2012 e 2013





Estatísticas relativas aos contactos efectuados pelo público com o  
"Grupo de Prevenção Criminal na Área da Habitação" em 2013\*

	Jan	Feb	Mar	Abr	Maio	Jun	Jul	Ago	Set	Out	Nov	Dez	Total
Denúncias de crime	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Denúncias sobre existência de pensões ilegais	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Denúncias sobre apartamentos com prostitutas	1	0	1	1	0	0	0	0	1	0	0	1	5
Denúncias sobre casas de massagem ilegal	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Denúncias sobre lugares de tráfico e consumo de droga	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	2
Denúncias de extravio	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Comunicações sobre o estado da segurança pública	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	3	0	5
Pedidos de envio de agentes para patrulhamentos ou ajuda	0	0	2	0	0	1	0	0	1	2	2	0	8
Pedido de informação	3	0	1	2	2	1	2	1	4	3	1	2	22
Outros	2	1	2	2	2	1	2	0	1	2	1	2	18
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>64</b>

\*Os meios para contactos incluem as chamadas telefónicas para a linha aberta, o correio e o correio electrónico.



## Anexo 3

Em 2013, o GPCAH participou, num total de **53** reuniões presididas pela PJ e organizadas por várias associações, assim como esteve presente em colóquios organizados por diversas associações (ver o mapa abaixo):

Nº	Data	Organizador/tema	Representante da PJ	Local
1	2/1/2013	Visita do GPCAH à Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Nam Ou	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Nam Ou
2	2/1/2013	Visita do GPCAH à Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Hoi Pan	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Hoi Pan
3	2/1/2013	Visita do GPCAH à Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Kam Hoi San	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Kam Hoi San
4	2/1/2013	Visita do GPCAH à Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Hang Tat	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Hang Tat
5	2/1/2013	Visita do GPCAH à Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Kin Wa	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Kin Wa
6	4/1/2013	Visita do GPCAH à Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Nova Taipa	Chefes de equipa e membros do GPCAH, representantes da DLPCRP	Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Nova Taipa
7	4/1/2013	Visita do GPCAH à Samtoly - Administração de Propriedades, Lda	Chefes de equipa e membros do GPCAH, e representantes da DLPCRP	Samtoly - Administração de Propriedades, Lda
8	4/1/2013	Visita do GPCAH à Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Wa Pou	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Wa Pou
9	4/1/2013	Visita do GPCAH à Administração Propriedades Lei On	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Administração Propriedades Lei On
10	8/1/2013	Palestra sobre "Prevenção de burla e furto" realizada pela Ass. Geral das Mulheres de Macau	Chefe subst.º da DLPCRP, Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Auditório do Gabinete da Ass. Geral das Mulheres de Macau (Rua do Campo)
11	14/1/2013	1ª Palestra "Conhecimentos sobre a Prevenção Criminal em Edifícios para o Sector de Gestão Predial e Organismos de Administração", organizada juntamente pela PJ(organizador), Ass. de Adm. de Propriedades de Macau(co-organizador) e Centro de Recursos de Administração de Edifícios da UGAMM(co-organizador)	Direcção da PJ, Chefe subst.º da DLPCRP, Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Auditório da Escola de Polícia Judiciária
12	22/1/2013	Visita do GPCAH ao Posto de Segurança do Edf. Ind. Fei Tong	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Edf. Ind. Fei Tong
13	22/1/2013	Visita do GPCAH à Administração de Propriedades de Yi Fat	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Administração de Propriedades de Yi Fat



司法警察局  
POLÍCIA JUDICIÁRIA

Nº	Data	Organizador/tema	Representante da PJ	Local
14	24/1/2013	"Palestra sobre Prevenção do Furtto durante o Ano Novo Chinês", organizada pelo Centro de Apoio Comunitário da Areia Preta da UGAMM	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Centro de Apoio Comunitário da Areia Preta da UGAMM
15	1/2/2013	Visita do GPCAH à Agência de Serviços de Segurança e Administração Now Lda.	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Agência de Serviços de Segurança e Administração Now Lda.
16	26/2/2013	Visita do GPCAH à Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Wa Pou	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Wa Pou
17	26/2/2013	Visita do GPCAH à Sunrise - Gestão de Propriedades e Equipamentos, Lda. - Escritório Geral do Posto de Administração do Edf. Jardim Mei Keng	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Escritório Geral do Posto de Administração do Edf. Jardim Mei Keng
18	1/3/2013	Visita do GPCAH à Supreme Administração de Propriedade Lda - Posto de Segurança do Edf. "The Residência Macau"	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Posto de Segurança do Edf. "The Residência Macau"
19	1/3/2013	Visita do GPCAH à Administração de Propriedades de Yi Fat - Posto de Segurança do Edf. U Wa	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Posto de Segurança do Edf. U Wa
20	1/3/2013	Visita do GPCAH à San Kam Hoi San Gestão de Propriedades Lda. - Sala de Segurança do Edf. Jardim Kam Hoi San	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Sala de Segurança do Edf. Jardim Kam Hoi San
21	1/3/2013	Visita do GPCAH à San Hang Song Administração de Propriedades Lda. - Sala de Segurança do Edf. Jardim Hoi Pan	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Sala de Segurança do Edf. Jardim Hoi Pan
22	1/3/2013	Visita do GPCAH à Administração de Propriedades de Yi Fat - Sala de Segurança do Edf. Tong Wa San Chun	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Sala de Segurança do Edf. Tong Wa San Chun
23	12/3/2013	Visita do GPCAH à Comissão de Administração de Condomínios do Edf. Jardim Sun Yick	Membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Comissão de Administração de Condomínios do Edf. Jardim Sun Yick
24	15/3/2013	Visita do GPCAH à Empresa de Gestão Predial, Lda. do Edf. La Baie Du Noble	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. La Baie Du Noble
25	17/4/2013	Encontro com Wong Chou Tim (vice presidente do Conselho da UGAMM) e representantes do Centro de Recursos de Adm. de Edifícios da UGAMM	Chefe da DLPCRP, Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro «O Tai»
26	10/5/2013	Visita do GPCAH ao Posto de Apoio Familiar das Ilhas da Associação Geral das Mulheres de Macau	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Posto de Apoio Familiar das Ilhas da Associação Geral das Mulheres de Macau
27	28/5/2013	Visita do GPCAH à Centro de Administração do Edf. Villa de Mer	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Centro de Administração do Edf. Villa de Mer
28	7/6/2013	Visita do GPCAH à Companhia de Administração de Propriedades New Tecsan Limitada - Centro de Administração do Edf. La Baie Du Noble	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Centro de Administração do Edf. La Baie Du Noble
29	19/6/2013	Apresentação dos objectivos da criação do grupo "Amigos da prevenção criminal predial" e recolha de sugestões - junto da Ass. de Adm. de Propriedades de Macau	Chefe da DLPCRP, Chefes de equipa do GPCAH e representantes da DLPCRP	Ass. de Adm. de Propriedades de Macau



司法警察局  
POLÍCIA JUDICIÁRIA

Nº	Data	Organizador/tema	Representante da PJ	Local
30	19/6/2013	Apresentação dos objectivos da criação do grupo "Amigos da prevenção criminal predial" e recolha de sugestões – junto da Aliança de Povo de Instituição de Macau	Chefe da DLPCRP, Chefes de equipa do GPCAH e representantes da DLPCRP	Aliança de Povo de Instituição de Macau
31	21/6/2013	Visita do GPCAH à Stdm - Administração de Propriedades, Lda.	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Stdm - Administração de Propriedades, Lda.
32	21/6/2013	Visita do GPCAH à Yee Keng Property Management	Chefes de equipa e membros do GPCAH, e representantes da DLPCRP	Yee Keng Property Management
33	21/6/2013	Apresentação dos objectivos da criação do grupo "Amigos da prevenção criminal predial" e recolha de sugestões – junto do Centro de Recursos de Adm. de Edifícios da UGAMM	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Centro de Recursos de Adm. de Edifícios da UGAMM
34	23/7/2013	Representantes da Agência Comercial e Industrial Jin Hai Grupo, Ltd, ofereceram à PJ um galhardete distintivo e trocaram opiniões sobre medidas e sistemas de segurança predial	Chefe do DIC, Chefe da DLPCRP, Chefe e membros da SICCFP, Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Sala de Reuniões da PJ (Rua Central)
35	26/7/2013	Visita do GPCAH à Administração de Propriedades de Yi Fat	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Administração de Propriedades de Yi Fat
36	13/8/2013	Encontro com representantes da Opec Gestão de Propriedades e Equipamentos Limitada	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Opec Gestão de Propriedades e Equipamentos Limitada
37	16/8/2013	Visita do GPCAH à Ass. de Confraternização dos Mora. do Bairro do Antigo Hipódromo, Areia Preta e Iao Hon	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Ass. de Confraternização dos Mora. do Bairro do Antigo Hipódromo, Areia Preta e Iao Hon
38	18/10/2013	Participação no "Seminário do Desenvolvimento da Administração de Propriedades de Guangdong, Hong Kong e Macau", organizado pela Ass. de Adm. de Propriedades de Macau e Ass de Profissionais do Sector da Adm. de Propriedades de Macau"	Dois chefes de equipa do GPCAH	Centro de Convenções e Entretenimento da Torre de Macau, 4º andar
39	1/11/2013	Visita do GPCAH à Asso. de Confraternização dos Mora. do Bairro do Antigo Hipódromo, Areia Preta e Iao Hon	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Ass. de Confraternização dos Mora. do Bairro do Antigo Hipódromo, Areia Preta e Iao Hon
40	6/11/2013	Visita do GPCAH à Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro da Ilha Verde	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Ass. de Bene. e Assistência Mútua dos Mora. do Bairro da Ilha Verde
41	18/11/2013	Visita do GPCAH à Ass. de Adm. de Propriedades de Macau, UGAMM e Aliança de Povo de Instituição de Macau	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Ass. de Adm. de Propriedades de Macau, UGAMM e Aliança de Povo de Instituição de Macau
42	19/11/2013	Visita do GPCAH à Ass. de Adm. de Propriedades de Macau, UGAMM e Aliança de Povo de Instituição de Macau	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Ass. de Adm. de Propriedades de Macau, UGAMM e Aliança de Povo de Instituição de Macau



司法警察局  
POLÍCIA JUDICIÁRIA

Nº	Data	Organizador/tema	Representante da PJ	Local
43	26/11/2013	Visita do GPCAH à UGAMM, Federação das Ass. dos Operários de Macau, Ass. Geral das Mulheres de Macau, Ass. de Adm. de Propriedades de Macau e Aliança de Povo de Instituição de Macau	Chefe da DLPCRP, Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	UGAMM, Federação das Ass. dos Operários de Macau, Ass. Geral das Mulheres de Macau, Ass. de Adm. de Propriedades de Macau e Aliança de Povo de Instituição de Macau
44	27/11/2013	Visita do GPCAH à UGAMM, Federação das Ass. dos Operários de Macau, Ass. Geral das Mulheres de Macau, Ass. de Adm. de Propriedades de Macau e Aliança de Povo de Instituição de Macau	Chefe da DLPCRP, Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	UGAMM, Federação das Ass. dos Operários de Macau, Ass. Geral das Mulheres de Macau, Ass. de Adm. de Propriedades de Macau e Aliança de Povo de Instituição de Macau
45	29/11/2013	Palestra "Prevenção de burla e furto" realizada pelo Centro de Convívio de Cheng Chong da Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro Fai Chi Kei	Chefes de equipa e membros do GPCAH, e representantes da DLPCRP	Centro de Convívio de Cheng Chong da Ass. de Bene. e Ass. Mútua dos Mora. do Bairro Fai Chi Kei
46	29/11/2013	Visita do GPCAH à várias empresas de gestão de condomínios	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Empresas de gestão de condomínios: Grande Muralha, New Tecsan, Opec, Villa de Mer, Han Mei, STD, Yee Keng, Edf. Nova City, Hoi leong, Samtoly, Jardim Nova Taipa - Lei On ; Jin Hai Grupo, Agência de Serviços de Segurança e Administração Now Lda e Empresa de Gestão Predial, Lda do Edf. Jardim Wa Pou
47	2/12/2013	Palestra "Prevenção de burla e furto" realizada pelo Centro de Convívio da Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Centro de Convívio da Associação dos Habitantes das Ilhas Kuan Iek
48	12/12/2013	2ª Palestra "Conhecimentos sobre a Prevenção Criminal em Edifícios para o Sector de Gestão Predial e Organismos de Administração", organizada em conjunto pela PJ(organizador), Ass. de Adm. de Propriedades de Macau (co-organizador) e Centro de Recursos de Adm. de Ed. da UGAMM (co-organizador)	Direcção da PJ, Chefe da DLPCRP, Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Sala de Reunião Polivalente da PJ
49	14/12/2013	Participação na actividade sobre a criação da Comissão Preparativa para a Comemoração da Transferência de Macau, composta por 74 associações dos bairros da zona norte	Dois chefes de equipa do GPCAH	Jardim Iao Hon
50	17/12/2013	Palestra "Prevenção de burla e furto" realizada pela UGAMM	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Centro Comunitário do Bairro Iao Hon da UGAMM
51	18/12/2013	Palestra "Prevenção de burla e furto" realizada pela UGAMM	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Centro Comunitário do Bairro Iao Hon da UGAMM
52	19/12/2013	Palestra "Prevenção de burla e furto" realizada pelo Centro de Convívio da Ass. de Bene. e Assistência Mútua dos Mora. do Bairro da Ilha Verde da UGAMM	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Centro de Convívio da Ass. de Bene. e Assistência Mútua dos Mora. do Bairro da Ilha Verde
53	27/12/2013	Visita do GPCAH à Ass. de Mútuo Auxílio dos Mora. do Sam Pá Mun	Chefes de equipa e membros do GPCAH e representantes da DLPCRP	Ass. de Mútuo Auxílio dos Mora. do Sam Pá Mun



## Dados estatísticos relativos aos vários serviços prestados pelo Núcleo de Acompanhamento de Menores entre 2010 e 2013

	Tipo de Serviço	2010	2011	2012	2013
1	Palestra sobre prevenção da delinquência juvenil	81	86	86	94 <sup>1</sup>
2	Orientações individuais a jovens com desvios comportamentais	20	25	31	17
3	Trabalho de divulgação sobre prevenção da delinquência juvenil <sup>2</sup>	---	---	81	49
4	Registo de atendimento diário	32	27	31	48
5	Comunicação com as escolas	12	12	13	12
6	Comunicação de casos graves relacionados com estudantes <sup>3</sup>	42 pessoas	71 pessoas	75 pessoas	31 pessoas
7	Informações sobre "Medidas de Advertência Policial" <sup>4</sup>	26 pessoas	21 pessoas	13 pessoas	15 pessoas
8	Coluna "Jovens Saudáveis" dos boletins da Polícia Judiciária	12 vezes	12 vezes	12 vezes	12 vezes
9	Estudo relacionado com a prevenção da delinquência juvenil	2	2	2	1
10	Participação em visitas, intercâmbios, seminários e reuniões	30	19	14	21
11	Recepção de visitas à Escola de Polícia Judiciária	38	25	15	16
12	Projecto "Guia Juvenil para Combater o Crime" <sup>5</sup>	---	---	---	16
13	Transferência para o "Serviço de Aconselhamento aos Alunos" da DSEJ <sup>6</sup>	---	---	---	12 pessoas

<sup>1</sup> Em Outubro de 2012 o Núcleo de Acompanhamento de Menores passou a fazer parte integrante da Divisão de Ligação entre Polícia e Comunidade e Relações Públicas, a fim de melhor coordenar o trabalho de divulgação educativa de prevenção criminal para os jovens.

<sup>2</sup> Para corresponder ao ajustamento dos recursos e melhorar a eficácia do trabalho, a partir de 2012 o trabalho de *outreach* e patrulhamento passou a chamar-se "Trabalho de divulgação sobre prevenção da delinquência juvenil".

<sup>3</sup> O mecanismo de comunicação de casos graves relacionados com estudantes tem por objectivo comunicar à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, para efeitos de acompanhamento e orientação, dados relativos a jovens envolvidos nos referidos casos.

<sup>4</sup> As informações sobre "Medidas de Advertência Policial" têm por objectivo entregar à PSP, dados relativos a jovens, com idade compreendida entre 12 e 16 anos, envolvidos em actividades criminosas.

<sup>5</sup> Novo serviço desenvolvido em 2013, espera-se que através da formação de líderes e transmissão de conhecimentos sobre prevenção criminal, os representantes de estudantes possam divulgar junto dos colegas a consciência do cumprimento da lei, ensinando os jovens a manterem-se longe da droga.

<sup>6</sup> Novo serviço desenvolvido em 2013, tem por objectivo apoiar os jovens envolvidos em casos criminais para que possam obter oportunamente apoio psicológico e orientação emocional.



## Relatório de análise sobre os crimes de furto em residência de 2013

### Grupo de Prevenção Criminal na Área da Habitação

#### 1. Breve introdução

- Em 2013, foram instaurados pela PJ 322 processos de furto em residência, o que corresponde a uma descida de 25.5% em comparação com os 432 processos em 2012. O número de processos instaurados em relação a este tipo de crime tem apresentado uma tendência decrescente nos últimos 3 anos;
- Em relação aos casos de furto em residência registados em 2013, mensalmente, mais de 30% dos casos ocorreram entre a meia-noite e as primeiras horas da manhã;
- A entrada pelas portas principais mediante chaves falsas tem apresentado uma tendência crescente: mais de 1/3 dos autores utilizaram chaves falsas (36.6%), o que corresponde a uma subida de 21.1% em comparação com os 15.5% de 2012;
- As zonas de Horta e Costa, Rotunda de Carlos da Maia, San Kio e Patane continuam a ser aquelas com maior ocorrência de furto residencial, ocupando 1/3 do total (31.5%), é de realçar que, a partir de Julho de 2013, houve um aumento notório de processos relativos a esse tipo de crime nas zonas da Praça de Ponte e Horta, Barra e Praia do Manduco;
- Em 2013, cerca de 20% (19.2%) dos edifícios ou complexos habitacionais tiveram ocorrência repetida de casos de furto;
- Em cada seis blocos de edifícios ou complexos habitacionais que registaram casos de furto residencial em 2013, um teve registo de ocorrência em 2012 (16.8%);
- Mais de 70% das vítimas (72.4%) vivem no, ou abaixo, do 5.º andar, o que corresponde a um aumento de 18.5% em comparação com 2012; Relativamente à proporção de furtos em prédios antigos, registou-se um aumento significativo de 14.9% em comparação com 2012;
- Apesar de os prédios antigos serem os alvos principais desse tipo de crime, mais de 1/3 (34.1%) dos seus moradores dizem que costumam ter as portas principais e traseiras abertas ou que não podem ser trancadas.
- Os prejuízos económicos causados pelo crime de furto residencial em 2013 foram cerca de 11,083,335 patacas, uma descida de 40.5% em comparação com 2012.



## 2. Situação geral do crime de furto residencial

O número de processos instaurados que envolvem o furto residencial em 2013 foi 322, o que corresponde a uma descida de 25.5% em comparação com os 432 processos registados em 2012. Apesar de o número de processos instaurados nos meses de Julho, Agosto e Novembro de 2013 ser maior do que o dos anos 2012, em termos gerais, o número de processos instaurados em 2013 continua a apresentar uma descida de cerca de 25% quando comparado com o ano anterior, além disso, em 2013 registou-se, pelo terceiro ano consecutivo, uma descida do número de casos. (Tabela1)

Gráfico 1: Tendência dos processos instaurados relativos a furto residencial

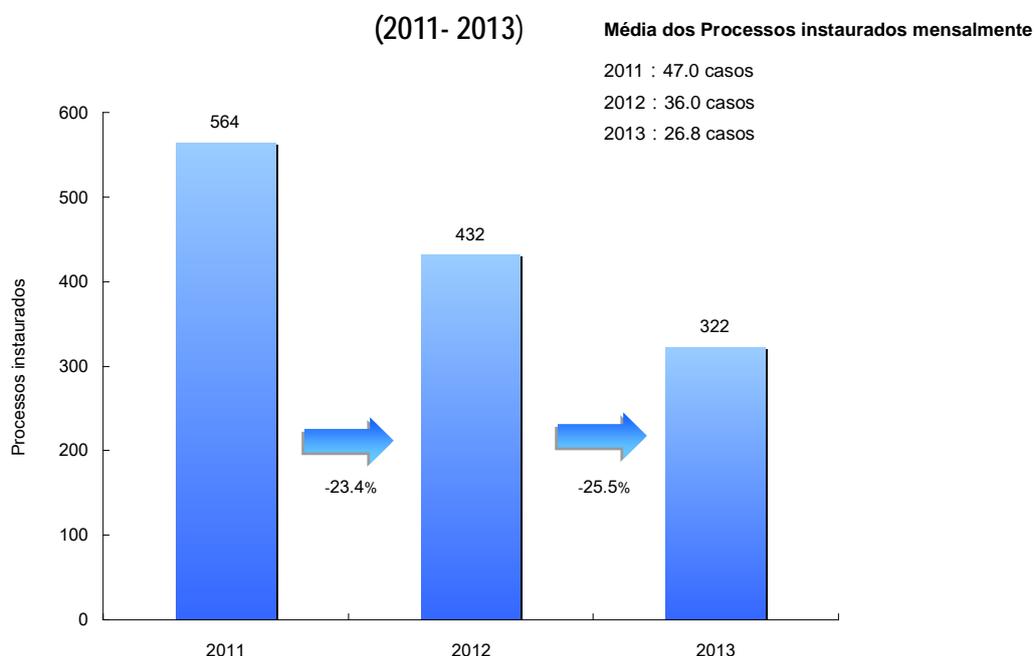


Tabela 1: Mudanças registadas nos últimos 3 anos no âmbito do furto residencial

	2011	2012	Mudanças entre 2011 e 2012	2013	Mudanças entre 2012 e 2013
Jan	31	41	32.3%	32	-22.0%
Fev	21	45	114.3%	16	-64.4%
Mar	69	32	-53.6%	19	-40.6%
Abr	49	27	-44.9%	20	-25.9%
Mai	78	69	-11.5%	31	-55.1%
Jun	70	48	-31.4%	32	-33.3%
Jul	45	28	-37.8%	40	42.9%
Ago	30	23	-23.3%	31	34.8%
Set	37	38	2.7%	36	-5.3%
Out	59	35	-40.7%	16	-54.3%
Nov	30	21	-30.0%	28	33.3%
Dez	45	25	-44.4%	21	-16%
Média dos processos instaurados mensalmente	47.0	36.0	-23.4%	26.8	-25.5%



Gráfico 2: Tendência dos processos de furto residencial entre 2011 e 2013 (por mês)

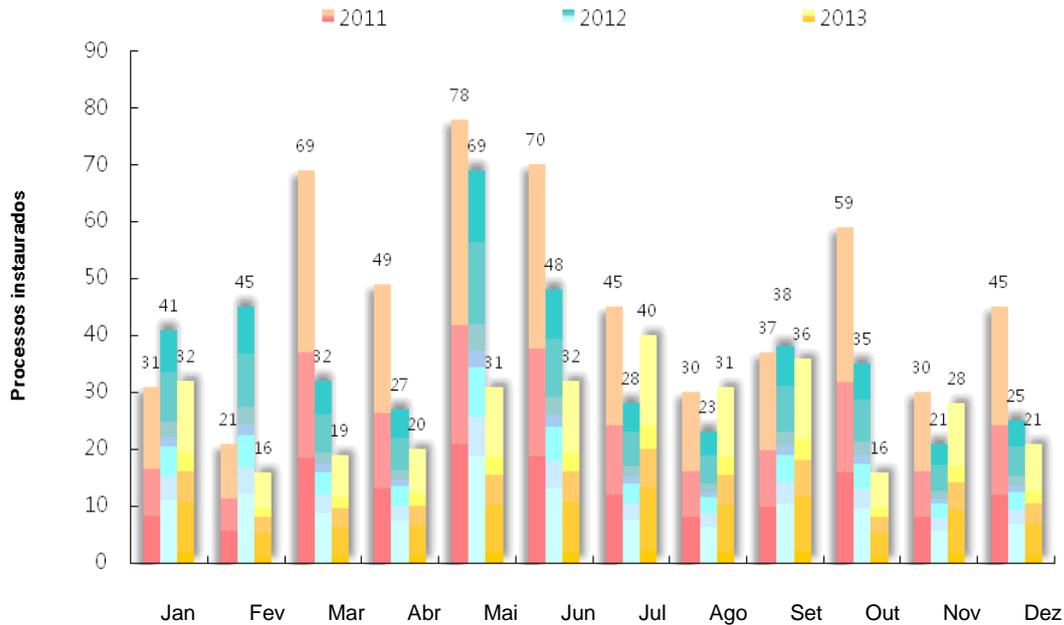
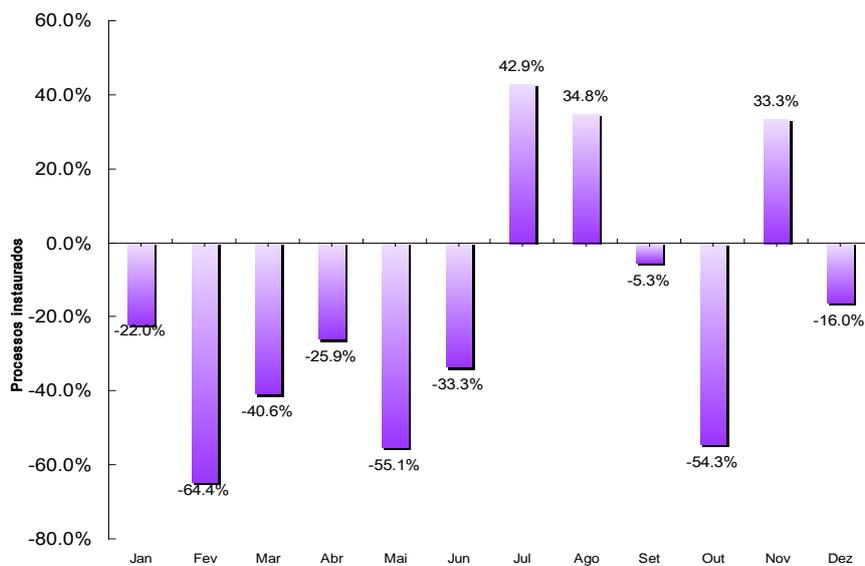


Gráfico 3: Mudanças, entre 2012 e 2013, quanto ao número de processos de furto residencial





### 3. Mudanças quanto à hora da prática do crime

Em termos gerais, a maior parte dos casos de furto residencial em 2013 teve ocorrência entre as 8 horas da noite e as 8 horas da manhã, contudo, a partir de Agosto, os casos ocorridos entre as 8 da manhã e as 8 da noite sofreram um ligeiro aumento (Gráfico 4 e 5).

Gráfico 4: Comparação entre a taxa de ocorrência de casos de furto residencial durante a manhã e durante a noite (2013)

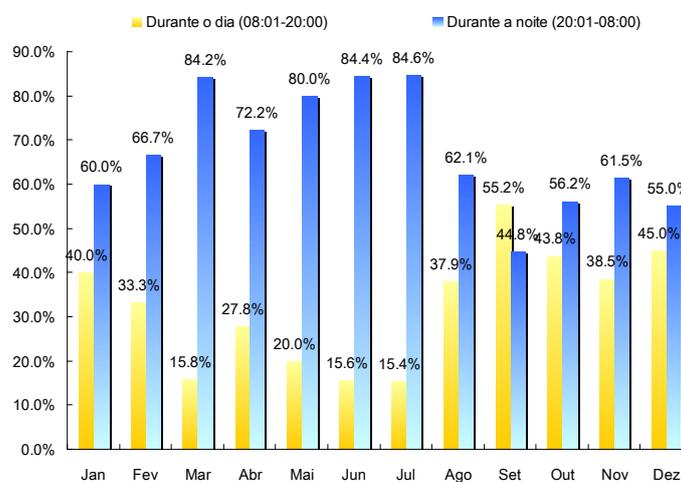
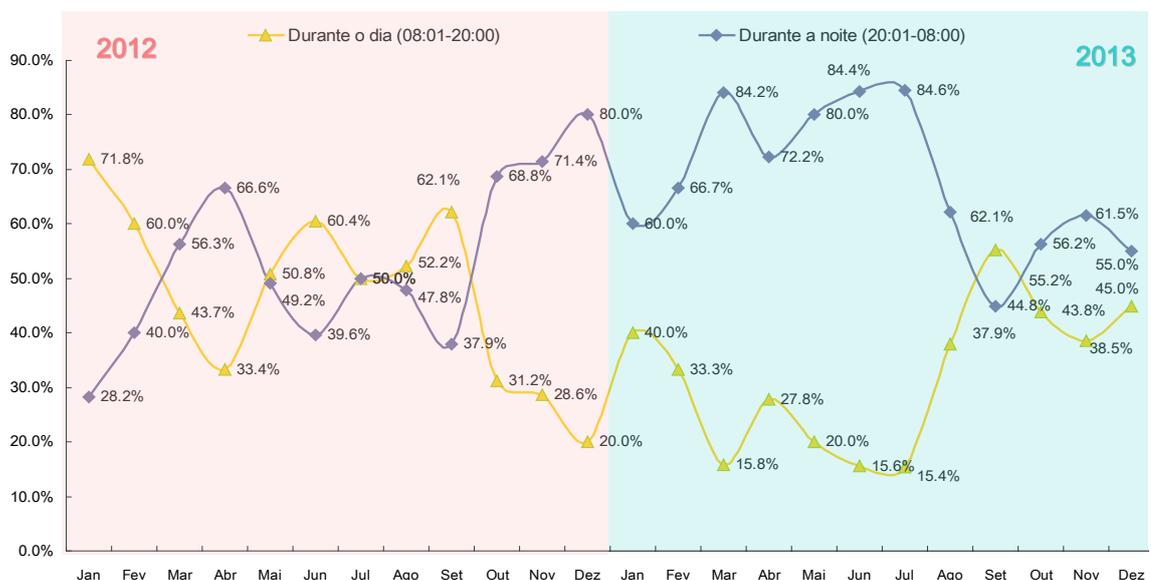


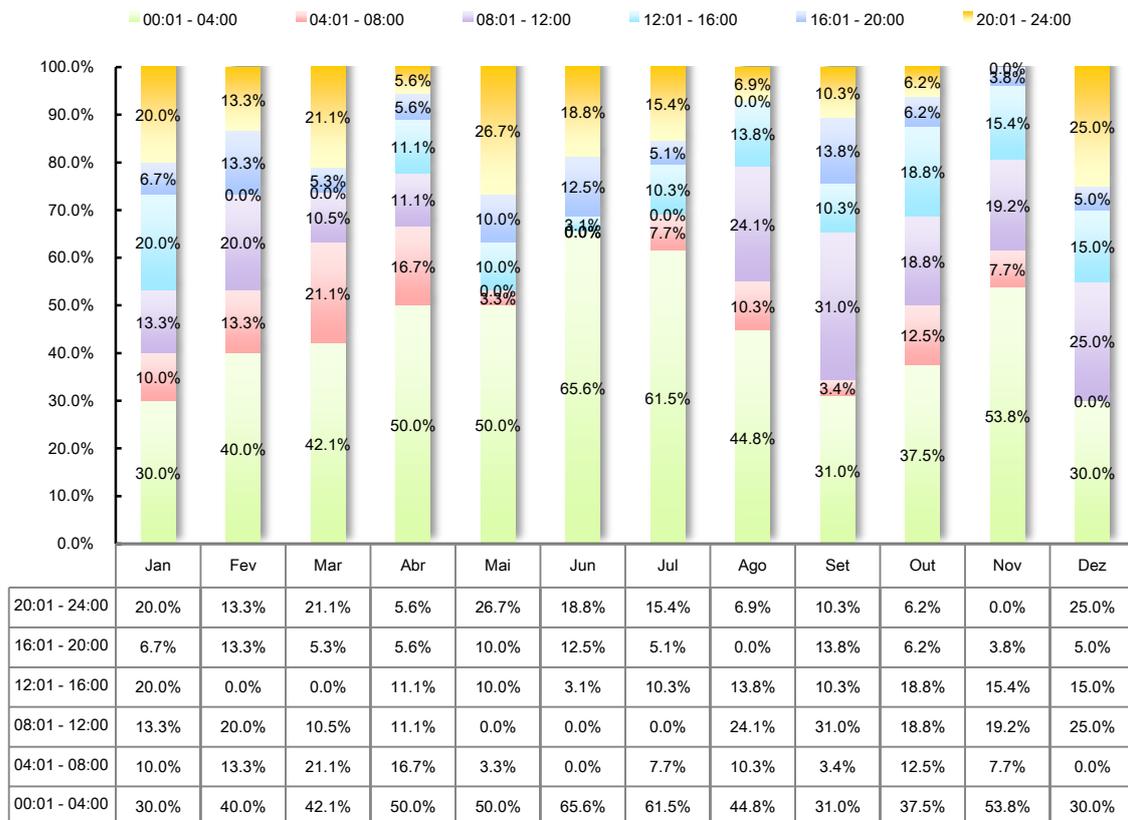
Gráfico 5: Proporção de casos de furto residencial ocorridos durante o dia e durante a noite (2012-2013)





Entre a meia-noite e as 4 horas da madrugada é o período auge da ocorrência de furtos em residência, em 2013, 30 ou mais por cento dos casos registados em cada mês ocorreram durante esse período (Gráfico 6). Além disso, a partir de Agosto, a proporção dos casos ocorridos entre as 8 horas da manhã e o meio-dia aumentou. Nos últimos 5 meses, 20 ou mais por cento dos furtos residenciais ocorreram nesse período.

Gráfico 6: Distribuição dos períodos de ocorrência de furto residencial em 2013



#### 4. Mudanças relativas à distribuição das zonas de ocorrência

Em 2013, a Horta e Costa, Rotunda de Carlos da Maia, San Kio e Patane foram as zonas que registaram maior ocorrência de furtos residenciais, ocupando 1/3 do total (31.5%). Em comparação com 2012, as zonas que sofreram um aumento superior a 5% foram: Horta e Costa/Rotunda de Carlos da Maia (5.4%); Praça de Ponte e Horta/Praia do Manduco e Barra (5.3%); quanto à Taipa sofreu uma descida de 6%. Desde Maio de 2013, as zonas da Praça de Ponte e Horta, Praia do Manduco e Barra têm registado um aumento constante de casos de furto residencial: entre Janeiro e Abril de 2013, a proporção dos casos de furto residencial naquelas zonas foi de 1.1%, contudo, de Maio a Agosto e Setembro a Dezembro, as proporções aumentaram respectivamente para 12.9% e 15.8%. Com excepção das zonas de Iao Hon, Hipódromo, Taipa e Coloane, a proporção dos furtos residenciais praticados durante a noite foi sempre maior do que a dos praticados durante o dia.



Gráfico7: Distribuição das zonas de ocorrência de furto residencial (2013)

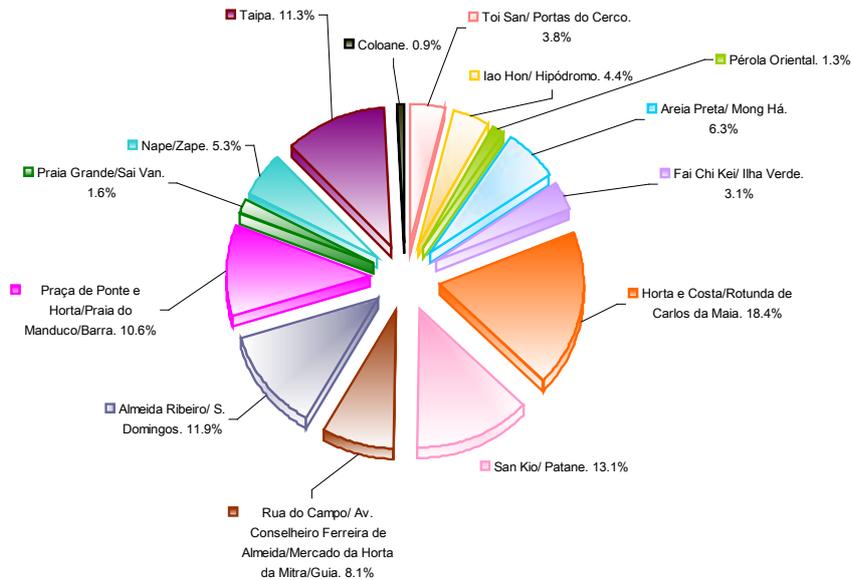


Gráfico 8: Mudanças relativas à distribuição das zonas de ocorrência (2012-2013)

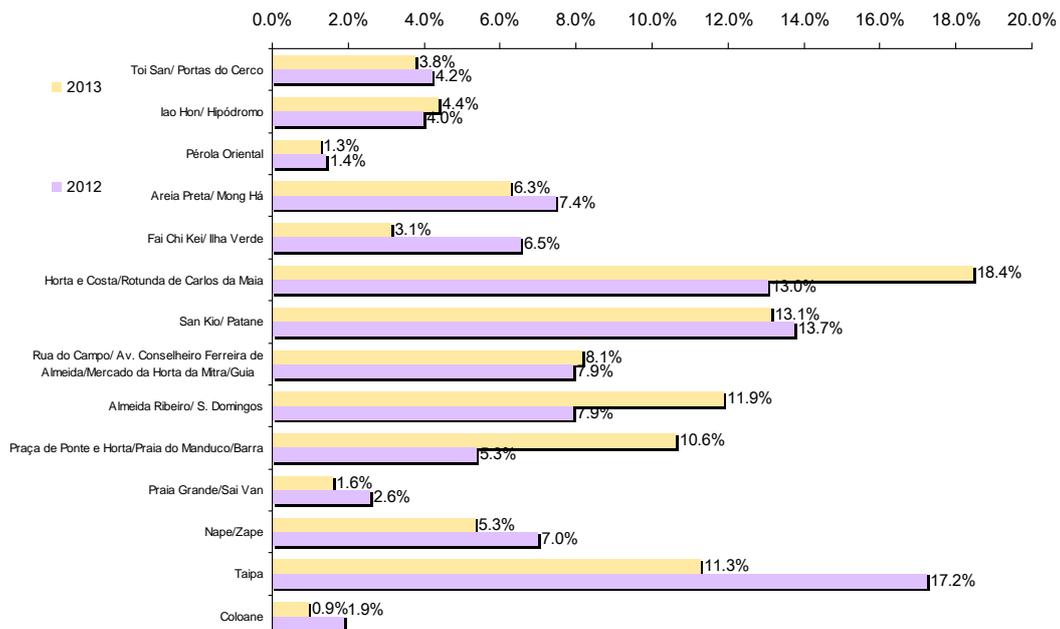
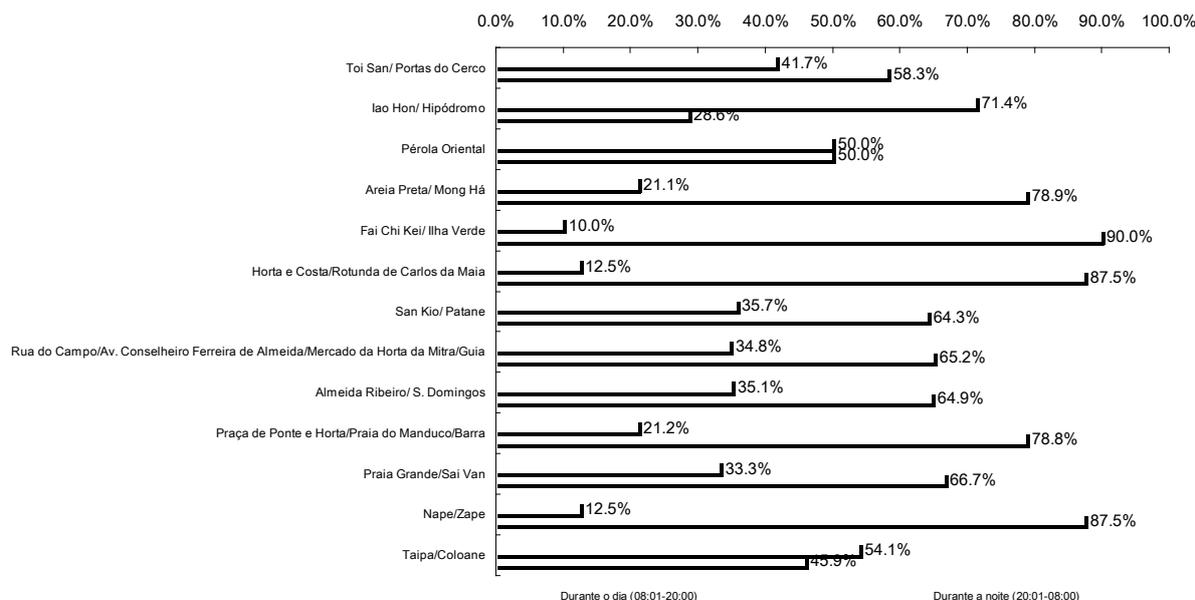




Tabela 2: Distribuição das zonas de ocorrência de furto residencial (2013)

Zonas	Jan-Abr (n=87)		Mai-Ago (n=132 <sup>1</sup> )		Set-Dez (n=101)		Ano 2013 (n=320)	
	n.º de ocorrências	%	n.º de ocorrências	%	n.º de ocorrências	%	n.º de ocorrências	%
Toi San/ Portas do Cerco	3	3.4%	7	5.3%	2	2%	12	3.8%
Iao Hon/ Hipódromo	6	6.9%	1	0.8%	7	6.9%	14	4.4%
Pérola Oriental	1	1.1%	3	2.3%	0	0%	4	1.3%
Areia Preta/ Mong Há	8	9.2%	7	5.3%	5	5%	20	6.3%
Fai Chi Kei/ Ilha Verde	4	4.6%	3	2.3%	3	3%	10	3.1%
Horta e Costa /Rotunda Carlos da Maia	17	19.5%	25	18.9%	17	16.8%	59	18.4%
San Kio/Patane	10	11.5%	19	14.4%	13	12.9%	42	13.1%
Rua do Campo/Av. Conselheiro Ferreira de Almeida/Mercado da Horta da Mitra/ Guia	3	3.4%	8	6.1%	15	14.9%	26	8.1%
Almeida Ribeiro/ S. Domingos	11	12.6%	18	13.6%	9	8.9%	38	11.9%
Praça de Ponte e Horta/Praia do Manduco/Barra	1	1.1%	17	12.9%	16	15.8%	34	10.6%
Praia Grande/Sai Van	2	2.3%	1	0.8%	2	2%	5	1.6%
Nape/Zape	5	5.7%	10	7.6%	2	2%	17	5.3%
Taipa	15	17.2%	12	9.1%	9	8.9%	36	11.3%
Coloane	1	1.1%	1	0.8%	1	1%	3	0.9%

Gráfico 9: Comparação da distribuição do período de ocorrência do furto residencial nas diferentes zonas



<sup>1</sup> Devido à falta de dados, houve dois casos que não foram incluídos nesta análise estatística, deste modo, o número de casos analisados foi de 132.



## 5. Ocorrência repetida dos casos de furto residencial nos mesmos edifícios ou complexos habitacionais

Em 2013, houve 250 blocos de edifícios ou de complexos habitacionais que registaram casos de furto, entre estes 202 (80.8%) tiveram uma só ocorrência, 36 (14.4%) duas ocorrências e 10 (4%) 3 ocorrências. Só um bloco teve 4 ocorrências e outro 12 (0.4%).

**Tabela 3: Distribuição das zonas com ocorrência repetida de furto residencial (2013)**

Zona	Meses diferentes		Mesmo mês	
	N.º de blocos	%	N.º de blocos	%
Toi San/ Portas do Cerco	0	0%	1	2.6%
Iao Hon/ Hipódromo	1	5.6%	4	10.5%
Pérola Oriental	0	0%	1	2.6%
Areia Preta/ Mong Há	1	5.6%	3	7.9%
Fai Chi Kei/ Ilha Verde	1	5.6%	1	2.6%
Horta e Costa/ Rotunda Carlos da Maia	4	22.2%	7	18.4%
San kio/ Patane	1	5.6%	3	7.9%
Rua do Campo/ Av. Conselheiro Ferreira de Almeida/ Mercado da Horta da Mitra/ Guia	0	0%	3	7.9%
Almeida Ribeiro/S. Domingos	2	11.1%	2	5.3%
Praça de Ponte e Horta/Praia do Manduco/Barra	1	5.6%	3	7.9%
Praia Grande/Sai Van	0	0%	0	0%
Nape/Zape	2	11.1%	2	5.3%
Taipa/Coloane	5	27.8%	8	21.1%
<b>Total<sup>2</sup></b>	<b>18</b>	<b>100%</b>	<b>38</b>	<b>100%</b>

Cerca de 1/5 dos edifícios ou complexos habitacionais que registaram ocorrências repetidas situam-se na Ilha da Taipa ou Coloane(23.2%). Entre os 48 blocos de edifícios ou de complexos habitacionais que registaram ocorrências repetidas, metade foram prédios baixos(50%)<sup>3</sup>, 12.5% prédios de média altura<sup>4</sup> e 37.5% prédios altos<sup>5</sup>.

Além disso, entre os 250 blocos de edifícios ou de complexos habitacionais com ocorrência de furto residencial, 42 (16.8%) também tiveram registo em 2012, entre os quais 38.1% eram prédios baixos,14.3% prédios de média altura e 47.6% prédios altos.

<sup>2</sup> O total de blocos (56) é maior ao número concreto de blocos com ocorrência repetida (48), isso porque alguns dos blocos registaram ocorrências não só no mesmo mês mas também em meses diferentes.

<sup>3</sup> Prédios baixos são aqueles com 5 ou menos andares.

<sup>4</sup> Prédios de média altura são aqueles com 6 a 15 andares.

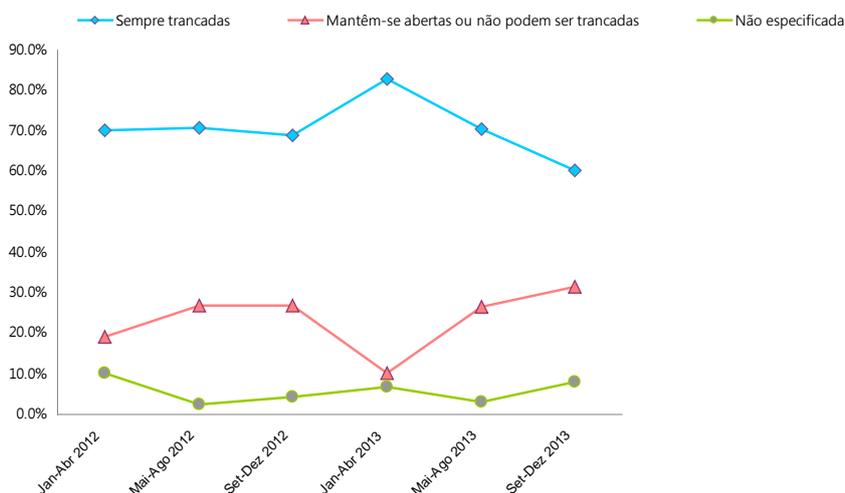
<sup>5</sup> Prédios altos são aqueles com 16 ou mais andares.



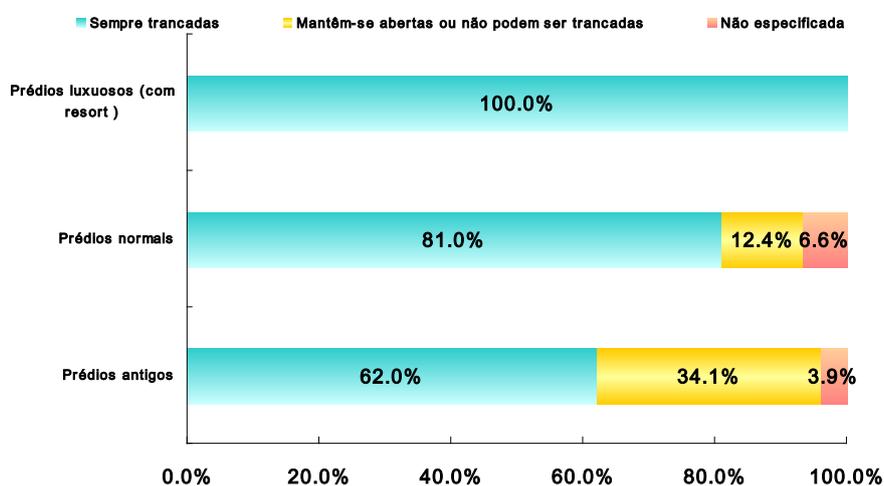
## 6. Situação da segurança dos edifícios

Em 2013, cerca de 70% das vítimas residiam em edifícios com as portas principais e traseiras sempre trancadas (70.6%), sendo esta situação mais ou menos semelhante à de 2012. Normalmente os assaltantes optam pelos portões de baixa qualidade ou mais fáceis de serem quebrados, deste modo, durante as acções de patrulha e de divulgação, o GPCAH procura sempre chamar a atenção dos moradores que para além da manutenção e reparação periódicas dos portões, escolham portões e fechaduras de boa qualidade (por exemplo com trincos com vários pontos de apoio); além disso, ao instalarem portões novos, devem-se também mudar as fechaduras, de modo a dificultar a actuação dos assaltantes. Por outro lado, mesmo que haja uma fechadura, deve ainda acrescentar-se um cadeado anti-furto, de modo a evitar que os assaltantes utilizem utensílios para quebrar a porta, de modo a obter melhores resultados a nível de prevenção.

**Gráfico 10: Situação da segurança das portas principais e traseiras dos edifícios onde residem as vítimas de furto residencial (2012 -2013)**



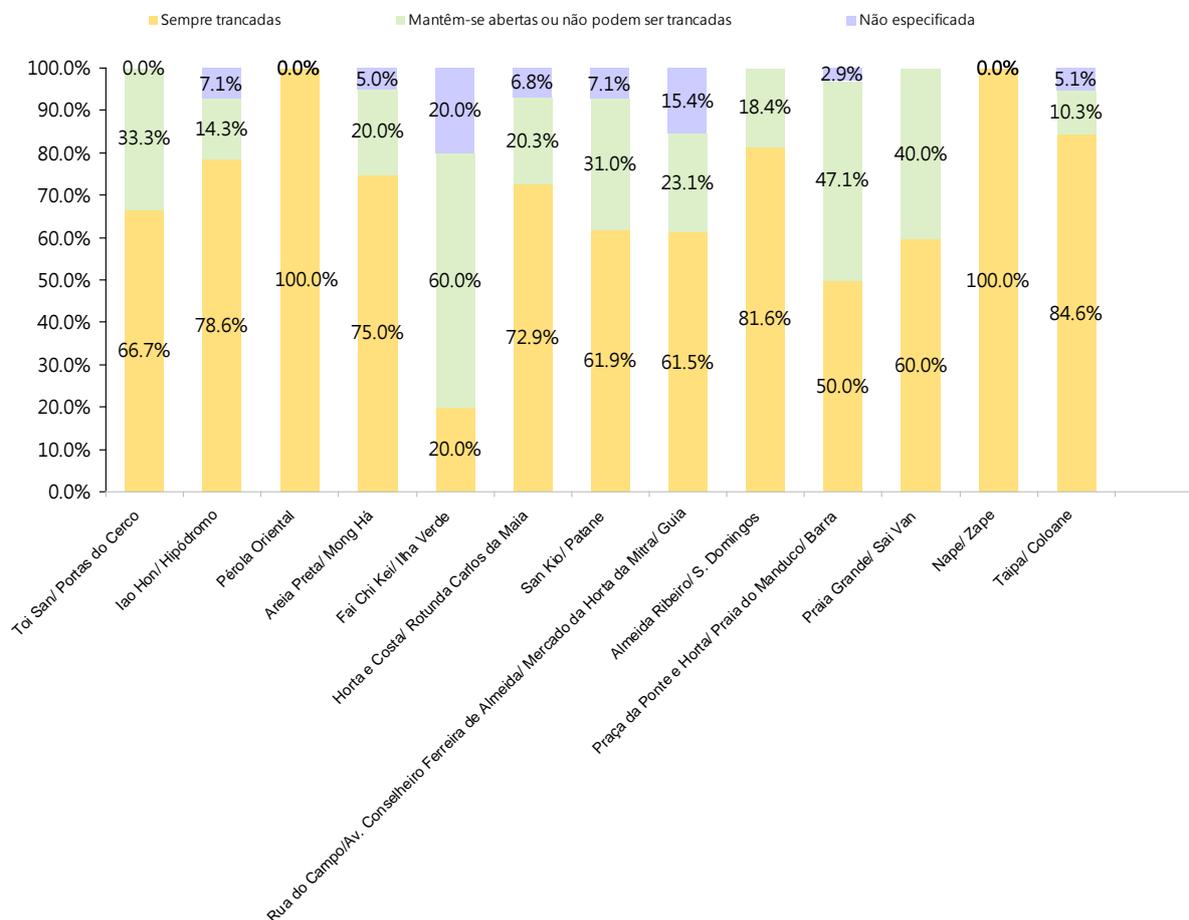
**Gráfico 11: Situação da segurança das portas principais e traseiras dos edifícios que registaram casos de furto residencial em 2013 – tipo de prédio**





A situação dos edifícios cujas portas principais e traseiras mantêm-se abertas ou não podem ser trancadas é muito frequente em prédios antigos: cerca de 1/3 das vítimas de furto residencial dizem que as portas principais e traseiras dos prédios onde residem costumam manter-se abertas ou que não podem ser trancadas (34.1%). Esses prédios situam-se principalmente nas zonas de Fai Chi Kei, Ilha Verde, Praça de Ponte e Horta, Praia do Manduco e Barra.

Gráfico 12: Situação de segurança das portas principais e traseiras dos edifícios que registaram casos de furto residencial em 2013 – segundo as zonas





Em 2013, entre as vítimas de furto residencial, 45.9% não sabem que nos prédios onde residem tinham ocorridos casos de furto no ano passado, o que representa uma descida significativa de 23% em comparação com os 68.9% do ano 2012. Isso demonstra que os moradores têm prestado maior atenção à situação do furto residencial nos prédios.

**Tabela 4: Conhecimento das vítimas perante a situação de casos de furto ocorridos recentemente nos prédios onde residem**

2013	Prédios antigos		Outros tipos de prédios	
	Nº	%	Nº	%
Não sabem se ocorreram furtos no prédio onde residem	88	49.7%	56	40.9%
Recentemente não se registaram ocorrências de furto	76	42.9%	61	44.5%
Recentemente houve ocorrências de furto	13	7.3%	20	14.6%
2012	Prédios antigos		Outros tipos de prédios	
	Nº	%	Nº	%
Não sabem se ocorreram furtos no prédio onde residem	107	60.5%	135	54.2%
Recentemente não se registaram ocorrências de furto	53	29.9%	24	21.7%
Recentemente houve ocorrências de furto	17	9.6%	15	24.1%

## 7. Situação dos apartamentos atingidos e os meios utilizados

Há um maior risco de furto em apartamentos situados nos andares mais baixos, mais de 70% (72.4%) dos apartamentos furtados situam-se nos primeiros 5 andares do edifício, uma percentagem de 18.5% superior em comparação aos 53.9% do ano 2012.

**Gráfico 13: Apartamentos furtados em 2013 (por andar)**

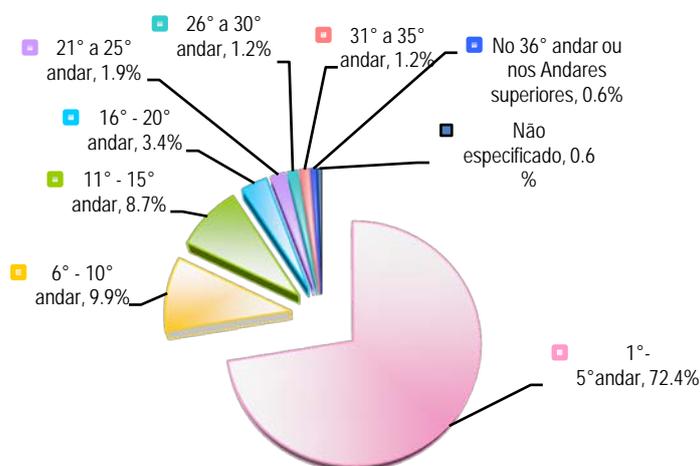
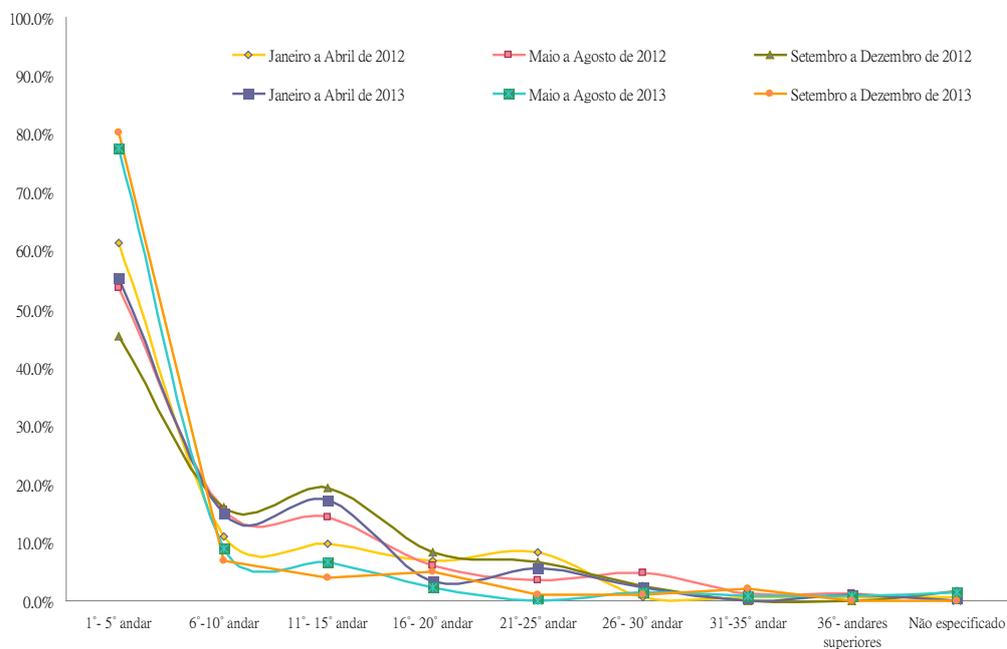




Tabela 5: Apartamentos furtados em 2012 e 2013 (por andar)

	2013		2012		Comparação
	Número de apartamentos	Percentagem	Número de apartamentos	Percentagem	
1° - 5° andar	233	72.4%	233	53.9%	<u>18.5%</u>
6° - 10° andar	32	9.9%	61	14.1%	-4.2%
11° - 15° andar	28	8.7%	61	14.1%	-5.4%
16° - 20° andar	11	3.4%	30	6.9%	-3.5%
21° - 25° andar	6	1.9%	26	6%	-4.1%
26° - 30° andar	4	1.2%	12	2.8%	-1.6%
31° - 35° andar	4	1.2%	3	0.7%	0.5%
No 36° andar ou nos Andares superiores	2	0.6%	3	0.7%	-0.1%
Não especificado	2	0.6%	3	0.7%	-0.1%

Gráfico 14: Andares furtados distribuídos pelos diferentes períodos





Em 2013, os casos de furto ocorridos nos prédios antigos registaram uma taxa superior de 14.9% comparando com 2012, um aumento significativo, enquanto que o número destes casos nos prédios normais e prédios luxuosos (com resort) continuou a descer.

**Tabela 6: Situação dos casos de furto ocorridos em diferentes tipos de prédios**

Tipo de prédios	2013		2012		Comparação
	Número	Percentagem	Número	Percentagem	
Prédios antigos	179	55.9%	177	41%	<u>14.9%</u>
Prédios normais	121	37.8%	209	48.9%	-11.1%
Prédios luxuosos (com resort)	17	5.3%	41	9.5%	-4.2%

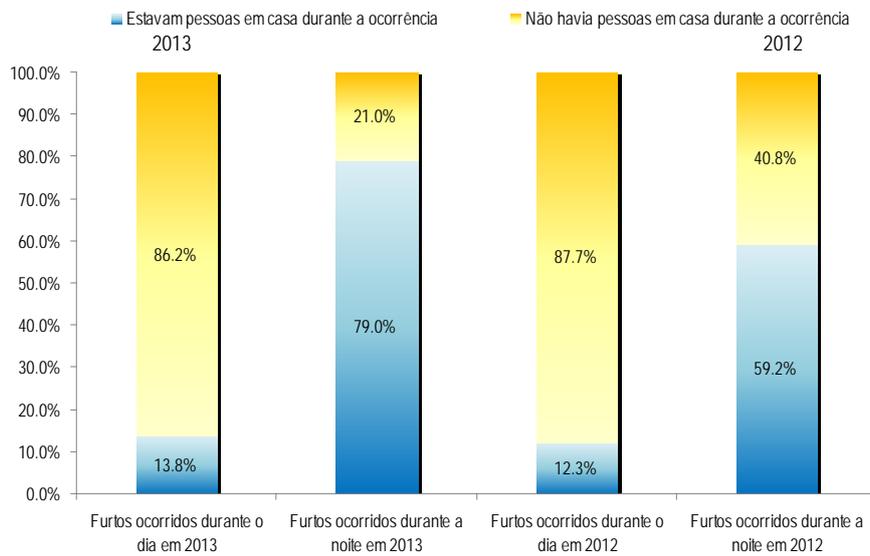
Nos casos de furto ocorridos durante o dia, mais de 80% (86.2%), não havia pessoas em casa durante a ocorrência, enquanto que perto de 80% (79%) dos furtos acontecidos durante a noite tinham pessoas no apartamento. O número de furtos ocorridos durante o dia, sem pessoas em casa, foi de 81, com uma percentagem de ocorrência total semelhante à do ano 2012. No entanto, comparando com 2012, os casos ocorridos durante a noite, nos quais havia pessoas no apartamento, aumentaram 19.8% em 2013.

**Tabela 7: Comparação entre 2012 e 2013 relativamente à existência ou não de pessoas em casa durante o furto**

2013	Ocorrido durante o dia		Ocorrido durante a noite	
	Número de apartamentos	Percentagem	Número de apartamentos	Percentagem
Estavam pessoas em casa durante a ocorrência	13	13.8%	166	79%
Não havia pessoas em casa durante a ocorrência	81	86.2%	44	21%
2012	Ocorrido durante o dia		Ocorrido durante a noite	
	Número de apartamentos	Percentagem	Número de apartamentos	Percentagem
Estavam pessoas em casa durante a ocorrência	26	12.3%	125	59.2%
Não havia pessoas em casa durante a ocorrência	185	87.7%	86	40.8%



Gráfico 15: Comparação entre 2012 e 2013 relativamente à existência ou não de pessoas em casa durante o furto



A maior parte dos autores utilizou a porta principal para entrar, aproximadamente dois terços (66.5%) usou esta via, os outros entraram pela janela (20.9%) ou varanda (10.4%), não havendo grandes diferenças nesse âmbito em comparação com 2012.

Gráfico 16: Vias de entrada utilizadas nos casos de furto em 2013

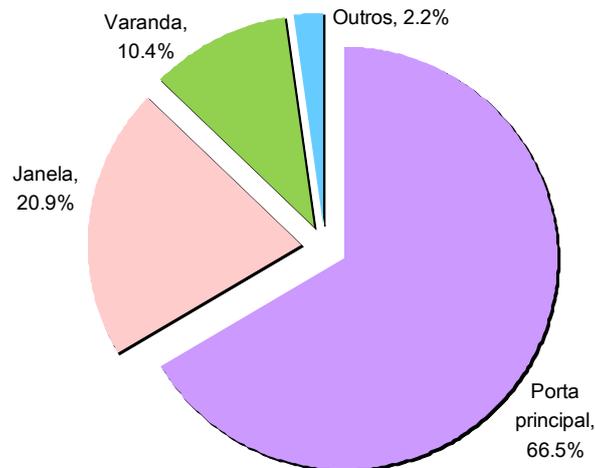
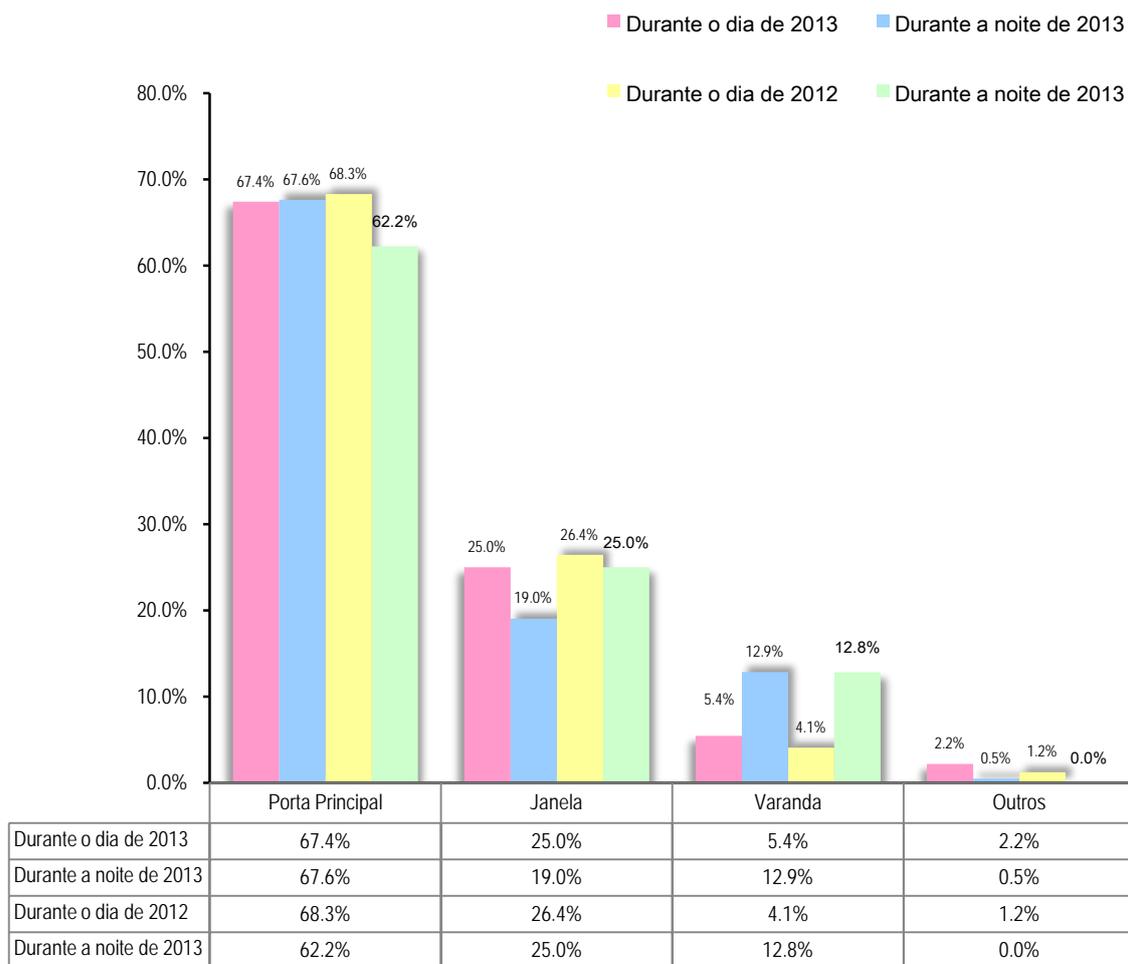




Gráfico 17: Comparação das vias de entrada utilizadas nos casos de furto entre 2012 e 2013



## 8. Modus Operandi

Quebrar, cortar ou serrar a porta de ferro ou as grades das janelas, utilização de chaves falsas e quatro utensílios usados com frequência para a prática do furto (espelho pequeno, esqueleto do guarda-chuva, lanterna e placas de plástico) são os métodos mais utilizados pelos criminosos para se introduzirem nos apartamentos. Ao longo do ano transacto, a maior parte dos assaltantes usou as chaves falsas (36.6%) para entrar no apartamento, aumento significativo de 21.1% em comparação com 2012, enquanto que quebrar, cortar ou serrar a porta de ferro ou as grades das janelas apenas representou o 20.6%, desceu de 19% em comparação com 2012. O uso dos quatro utensílios registou uma pequena subida, e o uso ao mesmo tempo dos dois tipos de modus operandi desceu ligeiramente. Durante o dia, os assaltantes actuaram mais frequentemente quebrando, cortando ou serrando a porta de ferro ou as grades das janelas, e durante a noite com chaves falsas.



Gráfico 18: Comparação do modus operandi dos casos de furto entre 2012 e 2013

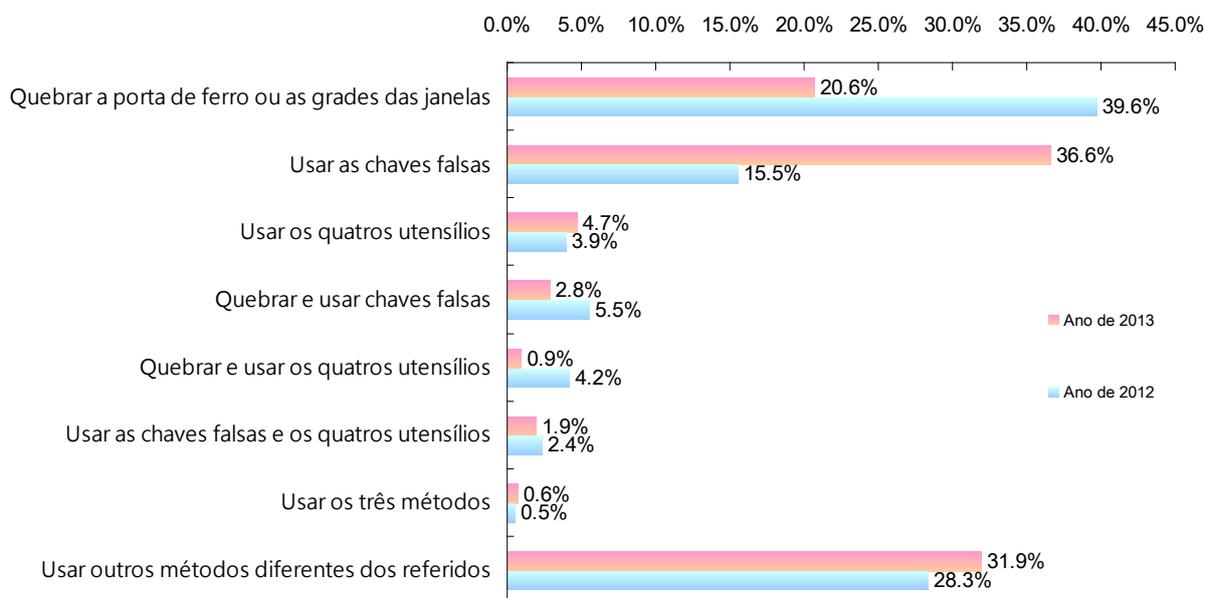


Tabela 8: Comparação do modus operandi dos casos de furto entre 2012 e 2013

	2013		2012		Comparação
	Número de casos	Percentagem	Número de casos	Percentagem	
Quebrar a porta de ferro ou as grades das janelas	66	20.6%	151	39.6%	<u>-19%</u>
Usar as chaves falsas	117	36.6%	59	15.5%	<u>21.1%</u>
Usar os quatro utensílios	15	4.7%	15	3.9%	0.8%
Quebrar e usar as chaves falsas	9	2.8%	21	5.5%	-2.7%
Quebrar e usar os quatro utensílios	3	0.9%	16	4.2%	-3.3%
Usar as chaves falsas e os quatro utensílios	6	1.9%	9	2.4%	-0.5%
Usar os três métodos	2	0.6%	2	0.5%	0.1%
Usar outros métodos diferentes dos referidos	102	31.9%	108	28.3%	3.5%



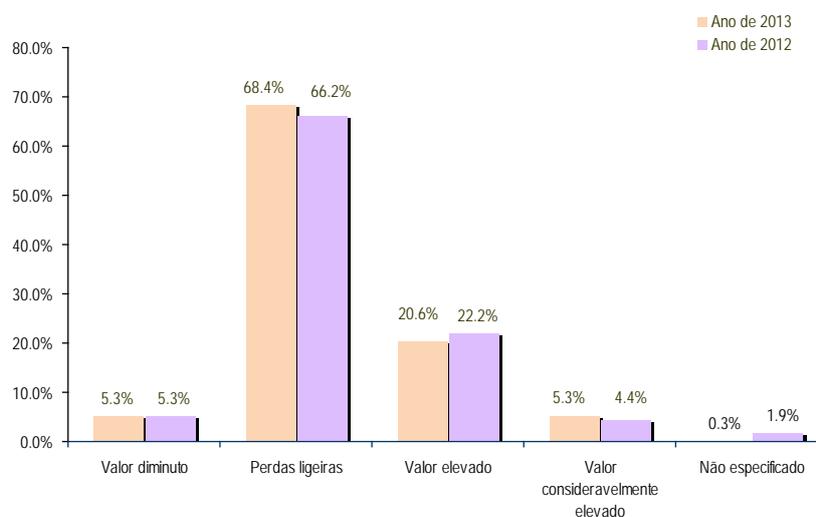
Tabela 9: Comparação do modus operandi dos casos de furto durante o dia e a noite em 2013

	Durante o dia em 2013		Durante a noite em 2013		Comparação
	Número de casos	Percentagem	Número de casos	Percentagem	
Quebra da porta de ferro ou das grades das janelas	29	30.5%	34	16.1%	<u>14.4%</u>
Uso de chaves falsas	31	32.6%	82	38.9%	-6.2%
Uso dos quatro utensílios	4	4.2%	11	5.2%	-1%
Quebra e uso de chaves falsas	1	1.1%	8	3.8%	-2.7%
Quebra e uso dos quatro utensílios	2	2.1%	1	0.5%	1.6%
Uso de chaves falsas e dos quatro utensílios	0	0%	6	2.8%	-2.8%
Uso dos três métodos	0	0%	2	0.9%	-0.9%
Uso de outros métodos diferentes dos referidos	28	29.5%	67	31.8%	-2.3%

## 9. Prejuízos causados

De acordo com os prejuízos declarados pelas vítimas, perto de 70% tiveram perdas ligeiras (entre 500 a 30,000 patacas), os prejuízos de valor diminuto (inferior a 500 patacas), valor elevado (entre 30,000 e 150,000 patacas) e valor consideravelmente elevado (superior a 150,000 patacas), em 2013, foram semelhantes aos de 2012, e as perdas ligeiras subiram para 2.2%. O valor total dos prejuízos causados em 322 casos em que foi declarado algum prejuízo foi de 11,083,335 de patacas, diminuiu de 7,553,510 patacas, em comparação com os 18,636,845 de patacas de 2012, houve uma descida de 40.5%.

Gráfico 19: Comparação dos prejuízos causados entre 2012 e 2013





## 10. Situação da segurança das residências furtadas

Em 2013, mais de 90% (97.2%) das residências furtadas dispõe de pelo menos um equipamento de segurança, sendo a mais utilizada a porta anti-furto (94.4%), seguidamente, são as grades nas janelas (59.7%) e varandas (36.9%). Comparando com 2012, a percentagem das residências que não dispõe de nenhum equipamento de segurança desceram substancialmente para 11.3%, enquanto que as vítimas que instalaram portas anti-furto, grades nas janelas e portas de ferro nas varandas aumentaram em 2013.

Gráfico 20: Comparação da instalação de equipamentos de segurança das residências furtadas entre 2012 e 2013

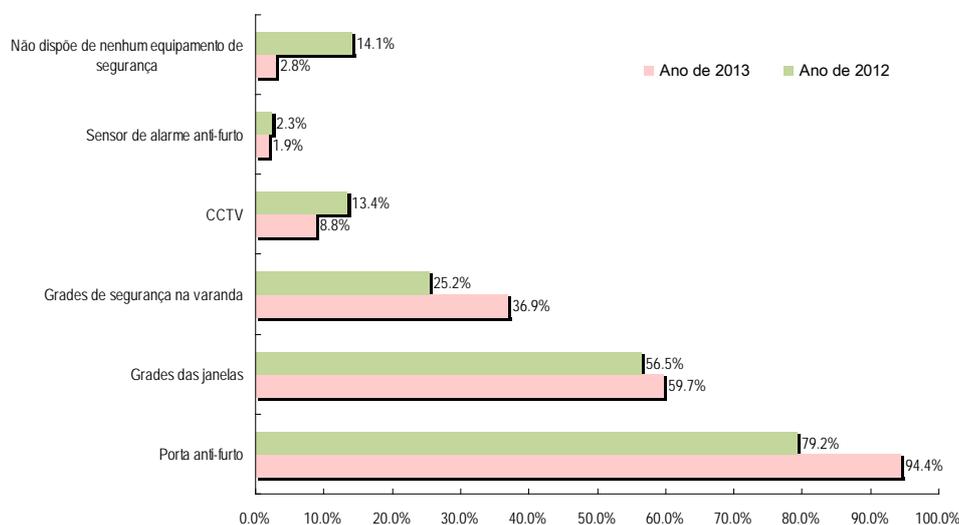
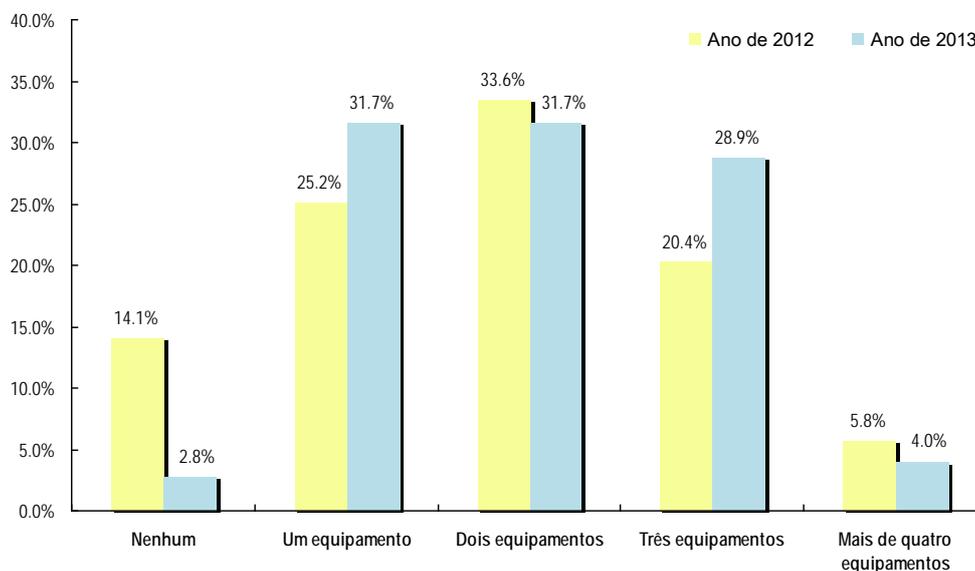


Gráfico 21: Comparação da instalação de equipamentos de segurança nas residências furtadas entre 2012 e 2013





## 11. Conclusão

Desde 2011 registou-se uma descida do número dos casos de furto em residência, desceram de 564 casos em 2011 para 322 de 2013, os casos instaurados mensalmente passaram de 47 casos em 2011 para 26.8 em 2013, por outro lado, o prejuízo causado em 2013 também diminuiu mais de sete milhões de patacas em comparação com 2012. No trabalho da prevenção e combate a este tipo de crime, de acordo com os dados anteriormente apresentados, a PJ conseguiu alcançar alguns sucessos. A PJ continuará a implementar em simultâneo a prevenção e combate, realizar patrulhamentos periódicos ou de forma aleatória nos edifícios das várias zonas em Macau, por forma a recolher informações sobre a segurança, dar sugestões de prevenção criminal à população, assim como incentivar as pessoas a denunciar os casos à polícia, esperando deste modo, promover uma melhor cooperação entre polícia e população, para construir em conjunto uma sociedade mais segura.

## 12. Sugestões de prevenção criminal

- (1) Tendo em conta o aumento do uso das chaves falsas nos casos de furto em residência ocorridos durante a noite, aconselha-se:
  - Antes de dormir, confirmar se as portas (incluindo a da varanda), portas de ferro e janelas estão trancadas;
  - Coloque um cadeado no ferrolho da porta.
- (2) Antes de sair, fechar todas as janelas e as janelas venezianas, portas e portas de ferro da varanda, impossibilitando assim a entrada dos assaltantes.
- (3) Os moradores dos edifícios baixos devem estar particularmente atentos, verificando se as janelas são suficientemente seguras para evitar os furtos;
- (4) Verificar se os tubos exteriores que passam perto das janelas oferecem condições para escalamento.
- (5) Se houver obras ao lado do próprio edifício, devem-se tomar todas as medidas possíveis de prevenção, evitando que os assaltantes subam através dos andaimes.
- (6) Manter sempre fechada a porta principal do edifício, caso a fechadura esteja avariada deve mandar arranjar de imediato.
- (7) Caso seja possível, instale sensores de alarme anti-furto e CCTV.